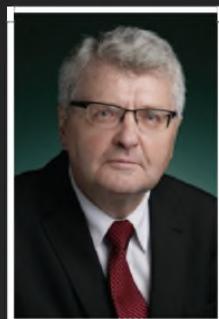


Geografia do comércio de divisas na Bielorrússia

A Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUTB) tem vindo a registar taxas impressionantes de vendas de mercadorias nacionais a empresas estrangeiras desde o início de 2024. Entre as razões para o desempenho bem sucedido da plataforma de intercâmbio estão o aumento do número de compradores não residentes, a abertura de novos mercados, a introdução de posições adicionais de mercadorias, bem como a abertura do escritório de representação do intercâmbio em Xangai, a expansão da rede de corretores de intercâmbio nos países da Ásia Central, a introdução do mecanismo de transações orientadas para o intercâmbio e a intensificação da cooperação com as missões diplomáticas bielorrussas no estrangeiro. Em 2024, a BUTB continua a estar ativa no mercado da República Popular da China (RPC) para desenvolver oportunidades de exportação-importação e aumentar o volume de negócios do comércio de divisas entre os dois países. Isto é evidenciado pelos números: até ao início de outubro de 2024, 224 residentes da República Popular da China já foram acreditados na bolsa, três dos quais têm o estatuto de corretores de bolsa. Como está a BUTB a expandir a cooperação com outros países do continente asiático, incluindo a Mongólia, a Coreia do Sul, o Vietname, os Emirados Árabes Unidos, Omã, Jordânia, Turquia e outros, bem como em África? Este é o objeto do presente estudo.



Boris Zalessky

Experiência profissional no domínio do jornalismo - cinquenta anos. Durante vinte anos, trabalhou como professor associado no Departamento de Jornalismo Internacional da Faculdade de Jornalismo da Universidade Estatal da Bielorrússia. Áreas de investigação: relações internacionais contemporâneas; jornalismo internacional e cooperação entre os meios de comunicação social.



Geografia do comércio de divisas na Bielorrússia

Crónica da Cooperação Internacional

Boris Zalessky

Boris Zalessky

Geografia do comércio de divisas na Bielorrússia

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

Geografia do comércio de divisas na Bielorrússia

Crónica da Cooperação Internacional

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienciaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-8-22490-5.

Publisher:

Scienza Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu
info@omniscryptum.com

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-8-50950-7

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2024 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Índice

Vetor asiático de comércio de divisas alarga a cooperação	3
Promover os exportadores nacionais e ajudar os importadores estrangeiros	13
Assegurar uma elevada dinâmica de crescimento dos volumes e do número de transacções	24
Da Europa para a Ásia e África.....	38
Desenvolver parcerias tanto em áreas conhecidas como em novas posições	51
Literatura	62

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Vetor de comércio de divisas asiático alarga a cooperação

O aumento do fornecimento de produtos bielorrussos aos países asiáticos e do Médio Oriente é uma das tarefas prioritárias da Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUTB). Os números mostram que, no final de 10 meses de 2022, as exportações de produtos nacionais através da BUTB para vários países asiáticos aumentaram significativamente: para Singapura - 6,6 vezes, para a Turquia - 21 vezes, para o Uzbequistão - 30 vezes.

Neste contexto, em 2022, o segmento **chinês** do comércio eletrónico de divisas no BUTB foi também significativamente ativado. ⁷No entanto, mesmo "em 2021, o volume de negócios da bolsa bielorrusso-chinesa cresceu três vezes e meia". E em outubro de 2022, 100 empresas da China, três das quais com o estatuto de corretores de bolsa, já estavam a trabalhar no BUTB. Nos primeiros nove meses de , o montante das suas transações totalizou 27 milhões de dólares. Ao mesmo tempo, mais de 24 milhões de dólares foram fornecidos por madeira serrada - principalmente tábuas serradas de madeira macia. A 100^a empresa chinesa acreditada para participar na negociação na BUTB foi a China Township Enterprise Co., Ltd. (CTEC), que inicialmente tenciona utilizar a plataforma de troca para comprar produtos de madeira. De facto, desde o final de outubro de 2022, a BUTB retomou a prática de realizar sessões de negociação especiais para a venda de madeira serrada à China com entrega em contentores no destino. "Para além da madeira serrada, este ano a bolsa também forneceu óleo de colza não refinado e leite em pó desnatado à China. ⁸O montante total das

⁷ Zalessky, B. Parcerias sistémicas. Especificidades da interação económica entre a Bielorrússia e as repúblicas pós-soviéticas / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 45.

⁸ A 100^a empresa da China foi acreditada na BUTB [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

transacções ascendeu a mais de 3 milhões de dólares". Tendo em conta que uma das actividades do CTEC na China é o comércio de produtos do complexo agroindustrial, não é de excluir que, no futuro, a empresa chinesa venha a dominar este segmento do mercado de mercadorias da bolsa.

Voltando ao tema dos fornecimentos de exportação de produtos de madeira serrada para a China, notamos que, na sequência de uma sessão comercial especial realizada na primeira década de novembro de 2022 na BUTB, mais de 20 mil metros cúbicos de madeira serrada fabricada na Bielorrússia foram vendidos ao mercado chinês. Onze residentes da China participaram nesta sessão. "Ao mesmo tempo, foram disponibilizadas várias bases de entrega de mercadorias para conveniência dos compradores, nomeadamente as cidades de Taicang, Tianjin, Xangai e Changsha.⁹A principal característica das sessões de negociação especiais é o facto de serem dirigidas a um mercado de vendas específico - neste caso, a China." . Em dezembro de 2022, na bolsa de valores da Bielorrússia, na sequência dos resultados da sessão especial de negociação de exportação, estas transacções tornaram-se recordes tanto em termos do montante das transacções efectuadas como do volume de recursos vendidos ao mercado chinês. Trata-se de mais de 60 mil metros cúbicos de madeira serrada "com um valor total de 85,5 milhões de yuan, ou seja, 12,3 milhões de dólares em equivalente <...>.¹⁰Em consequência, os residentes da RPC e de Singapura adquiriram 10 lotes de 62,2 mil metros cúbicos de madeira serrada, ou seja, metade de todos os produtos de madeira serrada colocados em leilão" . É de notar que, desde dezembro de 2020, têm sido realizadas sessões especiais de negociação para a venda de madeira serrada à China no BUTB

⁹ Empresas da China e de Singapura compraram produtos de serração no valor de mais de 4 milhões de dólares na BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktisiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-nabutb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>.

¹⁰ Madeira de serra por 12,3 milhões de dólares vendida à China através da BUTB [recurso electrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodanv-v-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

com o apoio do Ministério das Florestas da Bielorrússia, a fim de diversificar os fornecimentos de exportação de produtos das empresas nacionais de madeira e aumentar as receitas de exportação através da utilização de um mecanismo competitivo de negociação cambial.

Para referência, 103 empresas chinesas já estavam acreditadas na BUTB a partir de 1 de novembro de 2022. Entre os novos participantes da plataforma eletrónica bielorrussa encontrava-se uma empresa da China, que comprou pela primeira vez o produto semi-acabado curtido "vet-blue" na BUTB. Assim, a geografia das vendas deste produto através desta plataforma expandiu-se para oito países. "O produto semi-acabado curtido "vet-blue" tem uma procura estável entre os produtores de curtumes de todo o mundo. Empresas da Rússia, do Cazaquistão, da Grã-Bretanha, da Itália, da Suíça, da Lituânia e da Polónia compram regularmente este produto em trocas comerciais. ¹¹Em janeiro-outubro deste ano, o montante total das transacções ascendeu a 6,5 milhões de dólares". Até à data, estes produtos ainda não foram enviados da Bielorrússia para a China. Aparentemente, após o acordo-piloto, novos fornecimentos de couro curtido não estão longe.

Outro facto interessante. Em novembro de 2022, uma grande empresa comercial chinesa com sede em Chongqing, especializada no fornecimento de carne de bovino, frango e marisco às províncias do sul da China, manifestou interesse em licitar produtos agrícolas na BUTB. A empresa "tem uma extensa rede de fornecedores em todo o mundo, incluindo a Bielorrússia, mas todas as relações foram colocadas em pausa durante a pandemia. ¹²Utilizando a plataforma comercial BUTB, onde estão

¹¹ Agora também a China: a geografia das exportações de produtos de couro bielorrussos através da BUTB expandiu-se [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

¹² Grande importador chinês de carne e marisco interessado na cooperação com a BUTB [Recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaiskii-importer-mj-asa-i-moreproduktov-zainteresovalsj-a-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

representados os principais fornecedores nacionais de carne e produtos à base de carne, o importador chinês pretende estabelecer novos contactos comerciais e retomar as compras de carne de bovino congelada na Bielorrússia". Além disso, nos últimos anos, os produtos bielorrussos ganharam popularidade no mercado chinês e são muito procurados pelos consumidores chineses. Por conseguinte, a empresa não prevê quaisquer problemas com as vendas. Para além do escritório e dos pontos de venda grossistas em Chongqing, a empresa tem escritórios de representação noutras províncias da China, o que assegurará uma geografia tão vasta quanto possível das vendas de carne comprada na bolsa.

A fim de facilitar o desenvolvimento do comércio eletrónico Bielorrússia-China, BUTB continua a alargar a lista de parceiros do Reino do Meio para reforçar ainda mais as relações comerciais e económicas entre a República da Bielorrússia e a República Popular da China. Em particular, em setembro de 2022, BUTB assinou um memorando de cooperação com a filial chinesa do Instituto BRICS para Estudos de Redes Futuras (BIFNC) para promover um envolvimento mais ativo das empresas bielorrussas e chinesas, incluindo as pequenas e médias empresas, no comércio de intercâmbio transfronteiriço. "Uma das áreas promissoras de interação poderia ser a acreditação do BIFNC como corretor.¹³ Isto permitirá não só utilizar plenamente a vasta rede de contactos comerciais da BIFNC para atrair vendedores e compradores da China para o comércio de divisas, mas também concluir transacções em seu nome, assegurando assim o crescimento do volume de negócios do comércio de divisas entre a Bielorrússia e a China". Espera-se que, na fase inicial, a tónica seja colocada nos fornecimentos de madeira serrada bielorrussa e de

¹³ A BUTB e a sucursal chinesa do Instituto BRICS promoverão o desenvolvimento do comércio eletrónico de divisas [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-institut-a-briks-budut-sodej-stvovat-razvitij-u-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-5.25751-2022/>.

aglomerados de combustível à China, que são os produtos de base mais procurados no mercado chinês.

Outro novo parceiro da BUTB em novembro de 2022 é a Aliança de Consultores Económicos e Comerciais da China.¹⁴ A parte chinesa está interessada em produtos de base de elevada liquidez como a madeira serrada, o óleo de colza e o couro azul de veterinário, uma vez que "num futuro próximo, o nível de procura aumentará, incluindo para os produtos fabricados na Bielorrússia que deram provas no mercado chinês". Assim, o comércio de trocas entre a Bielorrússia e a China parece estar a atingir um novo nível qualitativo.

A BUTB tem também grandes planos com outros países do continente asiático, incluindo **a Índia, o Paquistão, a Turquia e a Mongólia.**

Por exemplo, em setembro de 2022, a BUTB e a Câmara de Comércio e Indústrias Inventivepreneur (ICCI) com sede em Nova Deli (**Índia**) decidiram unir esforços para atrair empresas indianas interessadas em entrar no mercado bielorrusso para a plataforma de intercâmbio bielorrusso. Afinal, a utilização do mecanismo de intercâmbio não só ajudará a reforçar as relações comerciais entre a Bielorrússia e a Índia, como também criará condições favoráveis a uma cooperação mais estreita em domínios conexos. Recorde-se que a ICCI tem mais de 10 mil membros em toda a Índia. Trata-se principalmente de pequenas e médias empresas que operam em vários sectores da indústria e da agricultura, que recebem serviços da Câmara de Comércio e Indústria para um negócio eficaz, incluindo análises de mercado, assistência na atração de investimentos, cursos de desenvolvimento de pessoal, procura de parceiros comerciais na

¹⁴ A BUTB e a Aliança de Conselheiros Económicos e Comerciais da China identificaram áreas de cooperação [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-alijans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

Índia e no estrangeiro. A principal tarefa da ICCI consiste em prestar assistência na expansão das empresas, o que geralmente implica a entrada nos mercados de outros países, incluindo a Bielorrússia. Dado o seu baixo risco, a vasta gama de produtos e o acesso direto às principais empresas bielorrussas, a BUTB é a solução ideal para a ICCI iniciar as suas operações na Bielorrússia. Em particular, "a fibra acrílica bielorrussa e outros produtos petroquímicos são muito procurados na Índia, uma vez que as transações neste grupo de mercadorias são feitas regularmente <...>. ¹⁵A madeira serrada, os produtos lácteos e os produtos da indústria ligeira não são menos promissores".

Outro facto curioso: em novembro de 2022, uma empresa farmacêutica da Índia - Tosco Pharmachem, que produz e vende compostos químicos especiais e reagentes para a indústria farmacêutica indiana, foi acreditada pela primeira vez no BUTB para efeitos de aquisição de produtos petroquímicos. ¹⁶A Tosco Pharmachem planeia comprar acetona cianohidrina na plataforma de troca bielorrussa e, no futuro, outros produtos químicos e preparações de que necessita". O interesse desta empresa na plataforma BUTB deve-se a uma série de razões. Em primeiro lugar, a Índia é um dos três líderes mundiais em termos de produção farmacêutica. Em segundo lugar, a empresa indiana abrirá novas oportunidades de exportação para as empresas petroquímicas bielorrussas através do comércio de divisas. Em terceiro lugar, para além de aumentar o volume de negócios do comércio de divisas entre a Bielorrússia e a Índia, o BUTB permitirá à Bielorrússia adquirir experiência no mercado indiano, o que poderá ser útil na venda de outros produtos de base procurados, incluindo fibras sintéticas,

¹⁵ A BUTB e a Câmara de Comércio e Indústria Indiana planeiam cooperar no comércio de divisas [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaia-torgovo-promvshlennaia-palata-planiruiut-sotrudnichat-v-sfere-birzhevoi-torgovli-524659-2022/>.

¹⁶ A BUTB planeia começar a exportar produtos petroquímicos para a indústria farmacêutica indiana [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoi-produktsii-dlja-indijskoi-farmotrasli-535977-2022/>

a este país do Sul da Ásia. Em dezembro de 2022, foi registada a primeira transação no BUTB: a Tosco Pharmachem comprou 23 toneladas de cianohidrina de acetona bielorrussa no final da sessão de negociação. O pequeno volume de compra deve-se ao desejo da empresa indiana de elaborar todo o esquema de importação de bens da Bielorrússia. "A parte indiana está interessada numa cooperação a longo prazo com a bolsa de valores, o que implica uma participação regular nas transações da bolsa e o aumento do volume de compras.¹⁷ Ao mesmo tempo, devido à falta de experiência prática de trabalho no mercado bielorrusso através da plataforma da bolsa, a empresa preferiu concluir primeiro uma transação experimental de um pequeno montante para minimizar possíveis riscos". A este respeito, a BUTB espera um aumento dos fornecimentos de produtos petroquímicos bielorrussos à Índia. Para referência: o comércio de exportação de produtos químicos e petroquímicos tem sido realizado na BUTB desde outubro de 2021. Toda a gama de bens produzidos pela indústria petroquímica da Bielorrússia é fornecida no estrangeiro. Em 2022, as fibras sintéticas, a gasolina, os óleos e os solventes foram particularmente procurados pelos compradores estrangeiros. Os principais mercados são uma série de países da Comunidade de Estados Independentes, bem como os países do "arco distante" - China, Síria, Paquistão, Emirados Árabes Unidos e Turquia.

Em 2022, foram também dados alguns passos para intensificar o comércio de câmbio entre a Bielorrússia e o **Paquistão**. Em particular, a primeira empresa de corretagem deste país já foi acreditada no BUTB e, graças aos esforços da Embaixada do Paquistão na Bielorrússia, o escritório central da bolsa foi visitado por 70 representantes da comunidade empresarial paquistanesa, que estão interessados em comprar produtos da Bielorrússia. E não se trata apenas de madeira serrada, mas também de

¹⁷ A empresa indiana faz o seu primeiro negócio no BUTB [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

produtos químicos e petroquímicos. Por exemplo, "a fibra acrílica bielorrussa é muito procurada no Paquistão, tendo sido recentemente fornecida regularmente a este mercado através da nossa plataforma comercial.¹⁸Os volumes de transacções ainda não são muito grandes, pelo que expandir o círculo de compradores paquistaneses é uma tarefa de extrema importância" para aumentar efetivamente o volume de negócios entre a Bielorrússia e o Paquistão.

A Turquia é outro país da Ásia que é muito promissor para a venda de produtos bielorrussos através da BUTB. Durante os três trimestres de 2022, 27 empresas turcas foram acreditadas na bolsa. "Este ano, compraram madeira doméstica, bem como sucata e resíduos de metais não ferrosos na bolsa de comércio.¹⁹Se compararmos com o período de janeiro a setembro do ano passado, o montante das transacções efectuadas pelos participantes turcos aumentou quase 1,5 vezes". Não só as transacções tradicionais de exportação-importação envolvendo empresas bielorrussas, mas também as transacções de trânsito entre não residentes são consideradas como possíveis áreas de cooperação.

²⁰Em novembro de 2022, a BUTB concordou em desenvolver o comércio de intercâmbio de produtos agro-alimentares e de madeira com a Bolsa de Mercadorias de Istambul (ISTIB), a fim de "unir esforços para aumentar o comércio mútuo entre a Bielorrússia e a Turquia, com especial destaque para os produtos agrícolas e de madeira, cuja procura é consistentemente elevada em ambos os países" . A este respeito, os

¹⁸ BUTB organiza o fornecimento de madeira serrada da Bielorrússia para a indústria do Paquistão [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>.

¹⁹ A BUTB apresentará as vantagens do comércio de divisas numa exposição na Turquia [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoi-torgovli-na-vstavke-v-turtsii-5-29-829-2022/>

²⁰ A BUTB e a Bolsa de Mercadorias de Istambul desenvolverão o comércio de produtos agrícolas e de madeira [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>.

parceiros bielorrussos esperam contar com o apoio e a assistência da ISTIB, cujos membros são mais de dez mil empresas turcas, e para muitas delas a ISTIB poderia tornar-se uma "janela" para o mercado da Bielorrússia e da União Económica Eurasiática. Afinal, a plataforma de intercâmbio é um instrumento eficaz para estabelecer contactos diretos entre produtores e consumidores dos dois países, o que tornará possível organizar um comércio regular de mercadorias de elevada liquidez, como a madeira serrada e os produtos lácteos.

A partir de dezembro de 2022, a fim de tornar o mecanismo de intercâmbio mais atrativo para as empresas estrangeiras, incluindo potenciais compradores de pellets ou pellets de combustível e outros produtos de madeira, a BUTB introduziu um procedimento de acreditação simplificado para os residentes da Turquia.²¹ Note-se que "o procedimento de acreditação simplificado já se aplica aos residentes de 21 países, o que torna o mecanismo de intercâmbio mais acessível às empresas estrangeiras e favorece o crescimento dos fornecimentos de produtos bielorrussos a estes mercados". Mais de 18 mil metros cúbicos de pellets leves e cinzentos foram oferecidos no primeiro leilão de exportação, que se realizou na primeira década de dezembro de 2022 e visava o mercado turco. Mais de 20 empresas turcas manifestaram interesse em comprar biocombustível bielorrusso. Aparentemente, a logística clara e a capacidade significativa do mercado turco fazem dele um dos destinos de exportação mais promissores para os produtos combustíveis bielorrussos.

Também. Em janeiro de 2023, a primeira empresa da **Mongólia** foi acreditada para participar na negociação na BUTB. Isto significa que a geografia do comércio de divisas bielorrusso se expandiu no novo ano e

²¹ BUTB simplifica a acreditação para empresas turcas [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turetskih-kompanij-537787-2022/>

abrange agora 71 países em quatro continentes. ²²Através do BUTB, "a empresa mongol planeia fornecer à Bielorrússia produtos mineiros, incluindo espatoflúor e escórias utilizadas na indústria metalúrgica, bem como adquirir produtos metálicos e bens agrícolas bielorrussos". O interesse das empresas mongóis na bolsa de valores da Bielorrússia não é acidental. Todas as empresas metalúrgicas da Bielorrússia estão acreditadas e participam na negociação na BUTB, e o montante das transacções na secção de produtos metálicos em 2022 excedeu dois mil milhões de rublos bielorrussos. A bolsa concentra os maiores consumidores e produtores de bens que a empresa mongol pretende comercializar. A situação é semelhante no segmento agroindustrial: a BUTB oferece a mais vasta gama de produtos de empresas agrícolas bielorrussas, incluindo exportadores de leite, natas e manteiga, que são especialmente procurados na Mongólia. Espera-se que o próximo passo na cooperação entre a plataforma de intercâmbio bielorrussa e a empresa mongol seja conceder-lhe o estatuto de corretor de intercâmbio, o que lhe permitirá atuar como representante oficial da BUTB na Mongólia e atrair novos importadores e exportadores para o mercado bielorrusso.

De um modo geral, no que se refere à cooperação da BUTB com os países asiáticos, é de notar que esta área de relações tem um enorme potencial de exportação. ²³E "já num futuro próximo, esta cooperação demonstrará uma elevada eficiência". E os primeiros passos neste sentido já foram dados.

²² A primeira empresa da Mongólia é acreditada no BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

²³ Zaleskii, B. Potencialidades do mecanismo de intercâmbio. Coletânea de artigos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

Promover os exportadores nacionais e prestar assistência aos importadores estrangeiros

No início de março de 2023, a República Popular da China (RPC) e a República da Bielorrússia adoptaram a Declaração Conjunta sobre o Desenvolvimento da Relação de Parceria Estratégica Abrangente e para Todos os Climas numa Nova Era, na qual as partes concordaram em promover o comércio bilateral e a cooperação económica e aumentar constantemente o volume do comércio bilateral. Um dos instrumentos para aumentar e diversificar o comércio bielorrusso-chinês é atualmente a aplicação do mecanismo de intercâmbio, que tem vindo a desenvolver-se ativamente desde 2019.

No final de 2022, o montante das transacções efectuadas por empresas chinesas na Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUTB) aumentou quase 15 por cento para cerca de 53 milhões de dólares. No início de 2023, o número de participantes na sessão de negociação da China também aumentou significativamente, de 67 para 113, dois dos quais tinham o estatuto de corretores da bolsa. "No ano passado, a madeira serrada, o óleo de colza, o leite em pó, o couro azul de veterinário e as fibras sintéticas foram fornecidos à China através da plataforma de intercâmbio.²⁴Por sua vez, as empresas bielorrussas compraram produtos de metal ferroso e farinha de soja fabricados na China através da BUTB".

A dinâmica positiva dos volumes de trocas comerciais entre a Bielorrússia e a China foi conseguida graças a esforços activos para atrair residentes da RPC para as trocas comerciais, bem como devido à criação de condições favoráveis para os representantes das empresas chinesas. Em particular, o procedimento de acreditação na bolsa foi simplificado, foi

²⁴ O montante das transacções das empresas chinesas no BUTB aumentou 14% [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozroslo-na-14-551264-2023/>

oferecida a possibilidade de liquidar transacções em yuan chinês e foi organizado apoio de consultoria em chinês. Além disso, durante 2022, realizaram-se regularmente sessões especiais de comércio de exportação centradas no mercado chinês, o que permitiu aos importadores chineses comprar produtos de madeira serrada bielorrussa com entrega em locais convenientes no Reino do Meio. Em 2023, a BUTB espera aumentar ainda mais o fornecimento de uma série de produtos nacionais àquele país. Em particular, madeira serrada, óleos vegetais e carne e produtos lácteos.

Por exemplo, em março de 2023, a empresa chinesa **SUMEC International Trading**, que representa cerca de três por cento de todas as importações de madeira e madeira serrada para aquele país, manifestou interesse em cooperar com o BUTB.²⁵ As partes consideraram "duas formas de interação: a participação da empresa na negociação em bolsa como visitante com a conclusão de transacções em seu próprio nome e a expensas próprias, ou a obtenção do estatuto de corretor de bolsa, permitindo atrair novos compradores da China para a plataforma comercial bielorrussa". Atualmente, a geografia das compras da SUMEC International Trading é bastante diversificada. Os produtos de madeira são importados do Brasil, Canadá, Congo, Rússia, Finlândia e outros países, incluindo a Bielorrússia, onde a empresa abriu recentemente uma filial. Simultaneamente, a parte chinesa está disposta a comprar regularmente madeira serrada bielorrussa através da BUTB, desde que as ofertas de preços dos madeireiros nacionais sejam competitivas e o ritmo das entregas seja garantido. Recorde-se que em março de 2023, numa sessão especial da BUTB destinada ao mercado chinês, os proponentes bielorrussos apresentaram propostas para a venda de madeira serrada no volume de mais de 100 mil metros cúbicos.

²⁵ A BUTB chegou a acordo de cooperação com um dos maiores importadores chineses de produtos florestais [recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestvo-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importersov-lesoproduktsii-553935-2023/>.

Em abril de 2023, a empresa chinesa **Xiamen Xiangyu Group Corporation (XMXYG)**, uma empresa da Fortune 500, confirmou a sua disponibilidade para aumentar o volume de compras de produtos de madeira nos leilões BUTB, bem como para desenvolver a cooperação noutras áreas promissoras de produtos de base e, desde março de 2022, a sua filial **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain** é membro da Fortune 500.

Development Co., Ltd. - participa regularmente no comércio de madeira serrada na plataforma da bolsa de valores da Bielorrússia.²⁶ "Durante este período, a XMXYG adquiriu quase 10 mil metros cúbicos de produtos de madeira serrada no valor de cerca de 2 milhões de dólares através da BUTB". Graças à bolsa, a empresa já adquiriu quatro comboios de madeira serrada e está determinada a prosseguir a cooperação na mesma linha, aumentando progressivamente o volume de compras. A XMXYG está igualmente interessada em alargar a lista de mercadorias que a empresa compra na BUTB, e não apenas no segmento da indústria da madeira. Estamos a falar da possibilidade de licitar produtos agrícolas e, em primeiro lugar, óleo de colza, que tem uma procura estável na China e já foi fornecido ao mercado da RPC através da BUTB em 2022. Nessa altura, foi vendido por mais de 42 milhões de dólares, incluindo no âmbito de transacções de importação feitas por participantes chineses. Por conseguinte, dada a significativa capacidade de produção das instalações de extração de petróleo bielorrussas, esta área pode tornar-se um novo ponto de crescimento para a empresa chinesa na Bielorrússia.

Outro parceiro da BUTB, que está interessado na cooperação com a plataforma de intercâmbio bielorrussa, foi a empresa chinesa **Beijing**

²⁶ A empresa chinesa está pronta a aumentar as compras de madeira serrada bielorrussa através da BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

Huibaocheng Technology em maio de 2023. Este importador compra produtos lácteos e óleos vegetais, que são amplamente utilizados na indústria alimentar da China. ²⁷A empresa planeia "comprar mensalmente cerca de 10 000 toneladas de óleo de colza na bolsa, com a possibilidade de aumentar os fornecimentos no futuro". O importador chinês está interessado no leite seco da Bielorrússia, pelo que participará ativamente no concurso.

Em junho de 2023, outra grande empresa importadora chinesa anunciou a sua intenção de aumentar as compras de produtos de madeira serrada na BUTB - trata-se da **Taomu (Suzhou) Information Technology**. O facto é que, de acordo com os resultados de cinco meses de 2023, a empresa já adquiriu cerca de 53 mil metros cúbicos destes produtos através da bolsa, o que é quase o dobro do valor do ano passado para o mesmo período. Mas isto está longe de ser o limite. E até ao final de 2023, "está planeada a compra de pelo menos mais 20 mil metros cúbicos". ²⁸Assim, a Bielorrússia pode tornar-se um dos três principais mercados de onde a Taomu (Suzhou) Information Technology importa produtos para trabalhar madeira". Curiosamente, em 2022, a Rússia, o Canadá e a Suécia eram os parceiros estratégicos desta empresa para o fornecimento de madeira serrada, enquanto a Bielorrússia ocupava apenas o quarto lugar.

Gostaríamos de vos lembrar mais uma vez que, no início de 2023, o número de participantes das sessões de negociação BUTB da China já era de 113. E a 27 de novembro do mesmo ano, 152 deles já tinham sido acreditados na bolsa de valores da Bielorrússia. "No final de 10 meses [2023], a China tornou-se o maior destino de exportação para os

²⁷ A BUTB espera aumentar o fornecimento de madeira serrada, óleos vegetais, carne e produtos lácteos à China [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvvaet-pilomaterialov-rastitelnih-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

²⁸ Um grande importador chinês pretende aumentar as compras de produtos de madeira serrada na BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaj-skij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktii-na-butb-571701-2023/>

participantes na bolsa bielorrussa.²⁹<...> Como resultado, em comparação com janeiro - outubro do ano passado, o volume das transacções de exportação aumentou duas vezes e meia" e totalizou quase 60 milhões de dólares.

Uma das principais tarefas que a BUTB irá abordar com os parceiros chineses em 2024 é alargar a gama de produtos da Bielorrússia e da China envolvidos no comércio de intercâmbio mútuo. É de notar que "a madeira serrada bielorrussa, o óleo de colza, os produtos à base de carne e o leite em pó são exportados para a China através do intercâmbio."³⁰ Ao mesmo tempo, o mecanismo de intercâmbio está a tornar-se cada vez mais popular entre as empresas chinesas, assegurando uma dinâmica positiva elevada em termos do montante das transacções". Para continuar a desenvolver estes processos, a Bielorrússia e a China planeiam concentrar-se nas pequenas e médias empresas, principalmente nos produtores de bens que substituem as importações.³¹ Além disso, está previsto assegurar uma maior diversificação da gama de produtos através do trabalho orientado da BUTB com associações empresariais sectoriais e câmaras de comércio e indústria em várias regiões da China, o que "permitirá estabelecer uma interação tanto com os produtores de produtos procurados na Bielorrússia como com os potenciais consumidores de produtos bielorrussos" .

Em particular, em julho de 2023, a BUTB e o **Centro de Comércio Internacional Ásia-Europa de Xinjiang (AEEX)**, o operador da plataforma de comércio eletrónico **Asia Europa Exchange**, acordaram em

²⁹ Osmolovsky: BUTB fornecerá apoio abrangente aos exportadores bielorrussos [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

³⁰ A BUTB e a Embaixada da China identificaram prioridades para a cooperação na esfera comercial e económica [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritetv-vzaimodejstviya-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

³¹ Perspectivas de desenvolvimento do comércio de intercâmbio entre a Bielorrússia e a China discutidas no fórum empresarial em Xangai [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

aumentar as exportações para a China. O projeto centrar-se-á "nas regiões por onde passa a Nova Rota da Seda. ³²Em primeiro lugar, Xangai, Taicang e Xinjiang", onde existem escritórios da AEEEX, que já estão a estabelecer interação com representantes de empresas chinesas interessadas em trabalhar através do BUTB.

Em agosto de 2023, a **China National Forestry Industry Corporation** anunciou a sua intenção de expandir a cooperação com a BUTB, planeando não só aumentar as compras de madeira serrada bielorrussa, mas também vender produtos fabricados na China através da plataforma bielorrussa de substituição de importações. As duas partes também chegaram a um acordo para explorar a possibilidade de importar óleo de colza e leite em pó da Bielorrússia para a China como os produtos de base mais líquidos. ³³"Neste contexto, está também a ser considerada a questão da acreditação da empresa como corretor de câmbio, o que lhe permitirá atrair entidades económicas de outros sectores da economia para o BUTB".

³⁴Outro facto: em setembro de 2023, a **Região Autónoma da Mongólia Interior** manifestou o seu interesse em desenvolver a cooperação com a BUTB, que "tem quatro características principais: vasto território, enormes reservas de recursos naturais, agricultura altamente desenvolvida e uma poderosa indústria energética". A parte chinesa considera que as trocas comerciais podem desempenhar um papel fundamental na criação de condições favoráveis para que as empresas desta

³² Centro de Comércio Ásia-Europa de Xinjiang para ajudar a impulsionar as exportações para a China através do BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/sintszi_anski_-aziatsko-evropej_ski_-torgovji_-tsentromozhet_narastit_eksport_v_kitaj_cherez_butb-576501-2023/.

³³ A China Forest Industry Corporation pretende expandir a cooperação com a BUTB [Recurso eletrónico]. - 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja_lesopromvshlennaja_korporatsija_namerena_rasshirit_sotrudnichestvo_s_butb-581070-2023/

³⁴ A Bielorrússia e a China discutiram as perspectivas de desenvolvimento do comércio de intercâmbio [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj_-obsudili_perspektivy_razviti_ja_birzhevoj_-torgovli-590151-2023/

região da China façam negócios na Bielorrússia. A este respeito, o BUTB, com as suas vastas oportunidades de importação e exportação, pode facilitar as actividades das empresas da Mongólia Interior no mercado bielorrusso.

Finalmente, em novembro de 2023, no âmbito da 13ª Conferência Internacional de Comércio de Madeira da China, que teve lugar em Nanning, o centro administrativo da Região Autónoma de Guangxi Zhuang, foi assinado um memorando de cooperação sobre comércio eletrónico de intercâmbio entre a BUTB e a **Associação Comercial de Madeira e Produtos Florestais da China (CTWPDA)** para ajudar as empresas chinesas a entrar no mercado bielorrusso. Recorde-se que mais de 467 mil metros cúbicos de produtos de madeira serrada da Bielorrússia foram "vendidos no mercado chinês nos primeiros 11 meses de 2023. Isto é quase cinco vezes mais do que em janeiro-novembro do ano passado.³⁵ Ao mesmo tempo, trabalhando com fornecedores nacionais, os importadores chineses utilizam ativamente o mecanismo de transacções de endereços de troca, cujo volume já atingiu 237 mil metros cúbicos em apenas alguns meses". A este respeito, o estabelecimento de relações de parceria entre a BUTB e a CTWPDA não só ajudará a encontrar novos compradores para a madeira serrada produzida na Bielorrússia, como também dará um impulso adicional ao desenvolvimento da cooperação bielorrusso-chinesa na esfera do intercâmbio.

Um total de 162 residentes chineses já foram acreditados na BUTB em janeiro de 2024, mais 51 do que em janeiro de 2023.³⁶ Ao mesmo tempo, o montante das transacções efectuadas pelos licitantes chineses

³⁵ A BUTB e a Associação de Comércio Florestal da China assinaram um memorando de cooperação [Recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskaja-assotsiatsiia-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>.

³⁶ O novo corretor BUTB dedicar-se-á às entregas de mercadorias que substituem as importações provenientes da China [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyi-broker-butb-zaimetsia-postavkami-importozameschai uschih-tovarov-iz-kitaj a-611688-2024/>.

aumentou 2,7 vezes - de 30,4 milhões de dólares em 2022 para 80,6 milhões de dólares em 2023". Isto aconteceu principalmente devido às exportações de produtos bielorrussos. Estes foram principalmente fornecimentos de madeira serrada, óleo de colza, leite seco e produtos petroquímicos.³⁷No que diz respeito às importações da China, "os comerciantes bielorrussos adquiriram predominantemente produtos metálicos ferrosos e não ferrosos através da BUTB". Por esta razão, os planos da BUTB para 2024 incluem não só um maior aumento das vendas de exportação, mas também o alargamento da gama de produtos fabricados na China. Além disso, em 2023, cerca de um quarto das transacções na plataforma de bens industriais e de consumo da BUTB foram para produtos de origem chinesa.

Desenvolvendo o tema da substituição de importações, notamos que em janeiro de 2024, **a Shanghai Duxia Industry and Trade Co., Ltd.** tornou-se o primeiro corretor de acções da China, que se especializará no fornecimento de produtos de substituição de importações ao BUTB e atrairá fabricantes de bens procurados na Bielorrússia - bens industriais e de consumo - para a bolsa de valores. É de notar que esta empresa de Xangai produz tradicionalmente máquinas de impressão e equipamento para a produção e transformação de embalagens de plástico, que são vendidas não só no Império Celestial, mas também exportadas para o estrangeiro, principalmente para a Comunidade de Estados Independentes e para a Europa. Como corretor, o parceiro chinês da BUTB pretende atrair para a bolsa de valores os produtores de bens que substituem as importações, que são muito procurados no mercado bielorrusso. Trata-se, em primeiro lugar, de equipamento eléctrico, electrodomésticos, equipamento de gravação de vídeo e som, dispositivos de medição, ferramentas industriais, bem como

³⁷ A BUTB e a administração chinesa de Shenyang concordaram em cooperar no comércio de divisas [recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsiia-kitaiskogo-sheniiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoi-torgovli-606169-2023/>.

componentes e peças sobressalentes para máquinas e mecanismos. Consequentemente, as oportunidades de aquisição dos proponentes bielorrussos serão significativamente alargadas e o aparecimento de fábricas chinesas na plataforma eletrónica bielorrussa permitirá assegurar condições mais favoráveis para a conclusão das transacções. Mais um facto a este respeito: o novo corretor foi acreditado no BUTB com a assistência do escritório de representação da Bolsa em Xangai, que foi aberto em 2023 para expandir o conjunto de utilizadores chineses da plataforma de intercâmbio, promover os produtos bielorrussos no mercado chinês e organizar o fornecimento de produtos que substituem as importações e que são procurados no mercado bielorrusso. E 19 novos residentes chineses já foram acreditados no BUTB com a participação do escritório de representação.

A propósito, no novo ano de 2024, a BUTB já estabeleceu uma parceria com a holding chinesa **Osell Group**, que reúne uma série de plataformas de comércio eletrónico para fabricantes da China e facilita a sua entrada nos mercados estrangeiros.³⁸ O facto é que "o ecossistema digital Osell Grop é utilizado por milhares de empresas de várias indústrias e agricultura, e o objetivo da cooperação com a BUTB é envolver representantes empresariais chineses no comércio transfronteiriço na plataforma de intercâmbio bielorrusso". E já em janeiro deste ano, BUTB e Osell Grop organizaram uma mesa redonda para a comunidade empresarial desta região na cidade de Wuxi, na província de Jiangsu, dado o elevado nível de desenvolvimento económico e o significativo potencial de exportação desta província. Espera-se que os resultados deste evento estejam disponíveis num futuro próximo.

Voltando ao tema das exportações bielorrussas para a China via

³⁸ BUTB iniciou a cooperação com uma grande plataforma comercial chinesa [recurso eletrónico]. - 2024 - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

BUTB, é de notar que esta tendência continuará a dominar em 2024. Especialmente em termos de entregas bem sucedidas de produtos de madeira bielorrussos ao mercado do Império Celestial. Isto é evidenciado pelos números, que mostram que "em 2023, as empresas chinesas compraram 501 mil metros cúbicos de produtos de madeira serrada na bolsa, o que é 4 vezes mais do que em 2022. Mais de 53 % do volume total de vendas foi assegurado por transacções no endereço da bolsa.³⁹ Ao mesmo tempo, cerca de 30 compradores da China participaram regularmente no leilão". Este ano, a BUTB irá alargar ainda mais o leque de compradores destes fornecimentos na China.

Por exemplo, na véspera de 2024, no âmbito dos seus esforços para diversificar os mercados e aumentar as exportações da indústria madeireira bielorrussa, a BUTB acordou a acreditação com o **BNBM Group Forest Products**, que é uma filial de uma das maiores holdings de construção deste país - o **China National Building Materials Group**, que se encontra entre os principais importadores de madeira redonda e serrada. Num futuro próximo, após a primeira compra experimental, o BNBM Group Forest Products planeia aumentar gradualmente os volumes, em conformidade com a dinâmica da procura na China, e entregar em armazéns em Changxing (província de Zhejiang) e Chengdu (província de Sichuan), para depois enviar aos consumidores finais.

A Taomu (Suzhou) Information Technology, já mencionada anteriormente, que se tornou o maior comprador estrangeiro de madeira serrada no BUTB em 2023, planeia expandir a sua atividade na Bielorrússia. No ano passado, a empresa comprou mais de 140 000 metros cúbicos de madeira serrada na bolsa, quase quatro vezes mais do que em

³⁹ BUTB expande o leque de compradores de madeira serrada da China [Recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshiriaet-krug-pokupatelei-pilomaterialov-iz-kitaia-607633-2023/>

2022. A empresa continuará a aumentar as suas compras em 2024. ⁴⁰ Ao mesmo tempo, estamos a falar não só do aumento das importações de produtos de madeira serrada através da BUTB, mas também da compra de outros produtos bielorrussos populares na China". Trata-se de leite em pó, óleo de colza e açúcar. A fim de aprofundar ainda mais a cooperação na esfera do comércio de intercâmbio, as partes também concordaram em trabalhar na integração da plataforma BUTB e do mercado eletrónico Taomu (Suzhou) Information Technology, onde os serviços bancários e logísticos já estão ligados, o que permitirá aos exportadores bielorrussos acreditados na BUTB promover melhor e mais eficazmente os seus produtos no mercado chinês, interagindo com os seus consumidores finais.

Todos estes factos indicam que, em 2024, a aplicação do mecanismo de intercâmbio atingirá um nível qualitativamente novo de expansão e diversificação do comércio bielorrusso-chinês e dará um poderoso impulso às relações de parceria global e abrangente dos dois países na nova era.

⁴⁰ O maior comprador estrangeiro de madeira serrada na BUTB está pronto para expandir os negócios na Bielorrússia [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupneishij-inostrannyi-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

Assegurar uma elevada dinâmica de crescimento do volume e do número de transacções

Em 2023, a Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUTB) interagiu de forma muito eficiente com empresas estrangeiras, tanto dos países do "arco distante" como do estrangeiro próximo. Em particular, 660 exportadores e importadores de países **asiáticos** operaram na plataforma de intercâmbio bielorrusso no ano passado. **A China** foi o líder no número de comerciantes e no volume de transacções neste continente. Basta dizer que durante este período 46 novos residentes chineses vieram para BUTB, e o montante das transacções de câmbio aumentou 2,7 vezes e totalizou mais de 80 milhões de dólares. Em 2024, espera-se uma nova vaga de atividade de participantes de países asiáticos, incluindo **a Coreia do Sul, Singapura, Mongólia, Turquia, Paquistão e Emirados Árabes Unidos**, na BUTB.

Por exemplo, no final de 2023, foi concluído o primeiro negócio de venda de produtos de madeira serrada à **República da Coreia** no BUTB, quando uma empresa importadora deste país asiático adquiriu um lote experimental de 400 metros cúbicos de madeira serrada de folhosas com arestas a uma das empresas florestais bielorrussas. A geografia das exportações de intercâmbio destes produtos da indústria nacional de transformação da madeira alargou-se a 17 países. A este respeito, a entrada da República da Coreia no comércio BUTB abre novas oportunidades para os produtores bielorrussos. "Não estamos a falar apenas de madeira serrada, mas também de produtos lácteos, que são muito procurados neste país.⁴¹ Nomeadamente, as importações de leite em pó e manteiga ascendem a centenas de milhões de dólares". Assim, o acordo-piloto para a madeira serrada pode tornar-se um ponto de partida para acordos regulares entre

⁴¹ O fornecimento de madeira serrada à República da Coreia começou via BUTB [Recurso eletrónico]. - 2023.
- URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherz-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

empresários coreanos e a BUTB sobre uma vasta gama de mercadorias.

Singapura é outro participante da interação com a plataforma de intercâmbio bielorrussa. Desde o início de 2023, nove empresas deste país do Sudeste Asiático foram acreditadas na BUTB. Anteriormente, as empresas de Singapura participavam na negociação na bolsa apenas como compradores. As empresas de Singapura compravam principalmente leite em pó desnatado bielorrusso, enquanto recentemente se registou também um aumento da procura de produtos de madeira.⁴² Em particular, "em 2022, as exportações de madeira serrada negociada em bolsa para Singapura totalizaram 9,3 milhões de dólares, o que é uma ordem de grandeza superior à de 2021". Em 2023, o desenvolvimento da direção de Singapura começou a prestar especial atenção. No final de janeiro, os bens dos produtores de Singapura foram apresentados pela primeira vez no leilão BUTB. Tratava-se da venda de equipamento industrial de alta tecnologia na plataforma de substituição de importações BUTB. Os fabricantes de equipamento laser de Singapura, interessados em trabalhar no mercado interno, foram atraídos pela oferta feita por uma das bandeiras industriais bielorrussas. Para este efeito, duas novas empresas de Singapura foram acreditadas na bolsa de valores. Em seguida, foram apresentadas as primeiras propostas de venda. Já nessa altura se esperava que a apresentação de propostas para a venda de bens de substituição de importações produzidos em Singapura no sistema comercial BUTB contribuísse para a formação de um ambiente competitivo favorável e reduzisse os custos das empresas bielorrussas que compram na bolsa de valores. No futuro, isto tornaria possível desenvolver ainda mais ativamente o comércio de trocas com este Estado, que é membro da Associação das Nações do Sudeste Asiático.

E já no final de 2023, Singapura juntou-se à lista de oito países que

⁴² Os bens dos fabricantes de Singapura serão apresentados pela primeira vez no leilão BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

lançaram o mecanismo de transacções orientadas para o câmbio, que ficou disponível no BUTB a partir de 22 de junho de 2023. "A principal característica destas transacções é que podem ser celebradas diretamente com compradores estrangeiros, mas o preço de venda das mercadorias não deve ser inferior à cotação cambial atual para essa mercadoria, gerada pela negociação cambial.⁴³ Além disso, uma vez que as transacções específicas são registadas na bolsa, os seus participantes podem utilizar todos os instrumentos de seguro de risco disponíveis no BUTB". Resta acrescentar que Singapura, juntamente com a China, Azerbaijão, Uzbequistão e Rússia, tornou-se um dos cinco maiores compradores de produtos de madeira serrada bielorrussa em 2023 na BUTB, tendo aumentado a compra destes produtos quase duas vezes e meia e conseguido atingir a marca de 120 mil metros cúbicos. Em fevereiro de 2024, a primeira empresa de corretagem de Singapura - Vooking Pro Pte. Ltd., que tinha estado a trabalhar na BUTB como visitante comercial durante mais de dois anos.⁴⁴ Com o estatuto de participante profissional, o novo corretor "planeia atrair compradores de produtos florestais da região asiática para a plataforma de intercâmbio, contribuindo para uma maior expansão da geografia das exportações de intercâmbio". Afinal, a acreditação do corretor em Singapura é a próxima etapa no desenvolvimento do comércio de troca com este país para ajudar a aumentar o conjunto de compradores de países asiáticos, incluindo a República Popular da China e a República da Coreia, onde já foram organizadas entregas de troca de madeira serrada bielorrussa. Além disso, o corretor trata geralmente das questões de transporte e logística, o que, evidentemente, contribui para aumentar a atratividade do mecanismo de

⁴³ As empresas de oito países fazem acordos específicos sobre o BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresne-sdelki-na-butb-zakliuchaiut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

⁴⁴ A BUTB acredita o primeiro corretor em Singapura [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

troca para as empresas estrangeiras. Isto é especialmente verdade para os países do "arco distante".

Falando da **Mongólia**, o primeiro corretor deste país - United Meres Machinery - foi acreditado na BUTB em setembro de 2023 e planeou iniciar as suas actividades com mercadorias de alta procura - metais ferrosos e carvão, bem como produtos petroquímicos e agro-industriais. E em janeiro de 2024, com a ajuda do primeiro corretor mongol, foi processado o primeiro negócio de açúcar branco granulado - 312 toneladas. "Dada a elevada procura de açúcar na Mongólia, podemos assumir que esta área de produtos pode tornar-se um dos mercados promissores na Ásia. ⁴⁵Além disso, após o cumprimento bem sucedido do primeiro contrato, os parceiros mongóis já estão à espera de um aumento das exportações da Bielorrússia".

A BUTB também demonstrou uma dinâmica positiva elevada do volume de negócios comercial com a **Turquia** em 2023. Em particular, "o montante das transacções concluídas pelos licitantes turcos em janeiro-agosto foi 31% superior ao de todo o ano de 2022. ⁴⁶Os principais motores do crescimento foram as compras ativas de madeira serrada bielorrussa, nomeadamente através da utilização de um mecanismo específico, bem como as exportações de sucata metálica ferrosa e não ferrosa para a Turquia". No ano passado, 18 novos residentes turcos vieram para BUTB. E em meados de setembro de 2023, 50 empresas deste país, incluindo um corretor de bolsa, já estavam representadas no pregão. E no mesmo mês de setembro, um grande produtor turco de fios sintéticos e naturais, fios e fibras vendeu os seus produtos - 40 toneladas de fio de viscose - pela primeira vez a uma empresa da indústria têxtil bielorrussa no Mercado

⁴⁵ Zalesky, B. Sobre o curso da cooperação. Especificidades da interação da Bielorrússia com os países asiáticos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 38.

⁴⁶ Os fornecimentos de matérias-primas têxteis da Turquia começaram a ser realizados através da plataforma BUTB [Recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-svriia-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsj-a-cherez-ploschadku-butb-5-88124-2023/>

Industrial e de Bens de Consumo BUTB. Este facto permitiu alargar a geografia dos fornecedores estrangeiros de matérias-primas têxteis que utilizam esta plataforma comercial para trabalhar no mercado bielorrusso a quatro países. Os três primeiros são a Moldávia, o Tajiquistão e o Uzbequistão.

As áreas prioritárias da cooperação da BUTB com o Paquistão em 2024 são: do lado paquistanês, importações de madeira serrada, leite em pó, açúcar, óleos vegetais; do lado bielorrusso, compras de arroz, cereais, fios e metais não ferrosos.⁴⁷ Além disso, trata-se de uma logística que "permitirá otimizar os custos de transporte e tornar os produtos vendidos pelos operadores bielorrussos mais atractivos em termos de preço para os compradores paquistaneses". A BUTB está também a planear alargar a geografia dos produtores de produtos que substituem as importações, representados na plataforma de intercâmbio, em detrimento das empresas paquistanesas interessadas em criar empresas comerciais ou de produção na Bielorrússia.⁴⁸ Em particular, a holding paquistanesa Afil Industries "está a estudar a possibilidade de implementar um projeto de investimento para a produção de produtos alimentares na Bielorrússia, e pretende também estabelecer entregas regulares por grosso de produtos paquistaneses com procura no mercado bielorrusso". Em primeiro lugar, estamos a falar de bens específicos - vários tipos de arroz, bolas de futebol, luvas, cintos, bem como um produto tão específico como o sal dos Himalaias.

Finalmente, este ano, o BUTB planeia intensificar a cooperação com os **Emirados Árabes Unidos (EAU)**, um centro de comércio internacional com uma poderosa infraestrutura de transportes, logística e financeira. Para

⁴⁷ A BUTB pretende aumentar o número de empresas acreditadas do Paquistão [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanii-iz-pakistana-578951-2023/>

⁴⁸ A BUTB espera atrair fornecedores do Paquistão para a plataforma de substituição de importações [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenij-a-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

referência, notamos que "em 1 de abril de 2023, 14 empresas dos EAU estavam acreditadas junto do BUTB.⁴⁹O principal volume de transacções em 2022-2023 recaiu sobre o trabalho da madeira e os produtos petroquímicos". A parte emiradense acredita que a interação da BUTB com empresas dos EAU abrirá amplas oportunidades para promover os produtos bielorrussos no Norte de África e na Ásia, uma vez que este é um destino de exportação muito promissor para os comerciantes bielorrussos. Num futuro próximo, as partes tencionam tomar novas medidas concretas para atrair representantes das empresas dos Emirados para a bolsa de valores da Bielorrússia, a fim de estabelecer relações comerciais a longo prazo.

Detenhamo-nos agora no desenvolvimento da cooperação entre a bolsa de valores da Bielorrússia e os países **africanos**. Em primeiro lugar, notamos que o nosso país planeia aumentar as exportações para este continente em pelo menos 2,5 vezes em 2024. Ao mesmo tempo, é necessário "ênfatisar produtos que são menos dependentes das condições do mercado mundial.⁵⁰<...> E concentrar-se na promoção, utilizando ativamente ferramentas eficazes de merchandising, serviço de qualidade, bem como oportunidades de comércio eletrónico". Assim, para a BUTB, já foram formulados objectivos claros para utilizar o mecanismo de intercâmbio para intensificar o comércio mútuo e aumentar o volume de negócios comercial este ano com parceiros africanos, incluindo os do **Egito, Nigéria e Etiópia**.

Em particular, em agosto de 2021, a BUTB assinou um memorando de entendimento com a Bolsa Egípcia de Mercadorias (EMX), que foi criada pelo Ministério **Egípcio** do Abastecimento e do Comércio Interno

* A Embaixada dos EAU ajudará a BUTB a desenvolver o comércio de intercâmbio com os países do Médio Oriente [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstviev-butb-v-razvittii-birzhevoi-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

* A Bielorrússia planeia aumentar as exportações para África pelo menos 2,5 vezes em 2024 [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

em 2020. Em novembro do ano passado, as partes abordaram as questões da melhoria das tecnologias de comércio eletrónico, do intercâmbio de dados analíticos, da organização do comércio de novos produtos de base e da garantia de condições favoráveis a uma parceria comercial eficaz entre as entidades económicas da Bielorrússia e do Egito. "Está previsto que os principais esforços se concentrem em medidas que contribuam para o crescimento do volume do comércio bilateral e para a expansão da aplicação do mecanismo de intercâmbio nas actividades de exportação-importação. ⁵¹A este respeito, a BUTB e a EMX tencionam estudar a possibilidade de participação mútua de empresas bielorrussas e egípcias no comércio de divisas em ambas as plataformas". Tudo isto não só dará um impulso ao desenvolvimento do comércio de divisas entre os dois países, como também aumentará a eficiência dos projectos conjuntos noutras áreas. Em particular, a entrada de empresas egípcias na plataforma de bens industriais e de consumo BUTB promoverá a cooperação industrial entre os dois países, bem como a resolução de problemas de substituição de importações.

Quanto à **Nigéria**, foi realizado em Minsk, em fevereiro de 2024, um fórum empresarial "Belarus-Nigéria: Diálogo Direto" para discutir áreas promissoras de cooperação entre a BUTB e a comunidade empresarial deste país, que está interessada em comprar produtos bielorrussos, incluindo óleo de colza e leite em pó. ⁵²Para referência: os produtos das indústrias petrolífera e leiteira estão entre os artigos de base mais procurados pelos participantes estrangeiros da plataforma de intercâmbio bielorrussa, "e o mercado nigeriano, dada a sua capacidade e poder de

⁵¹ As bolsas de mercadorias da Bielorrússia e do Egito concordaram em desenvolver a cooperação [recurso eletrónico].

- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/товарные-биржи-беларуси-и-египта-договорились-развивать-сотрудничество-599879-2023/>

⁵² A BUTB planeia organizar o fornecimento de produtos agrícolas bielorrussos à Nigéria [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduktov-v-nigeriju-615084-2024/>

compra, é de grande interesse para os exportadores bielorrussos" . Parece que a acreditação de empresas nigerianas no BUTB permitirá aos produtores bielorrussos alargar a geografia das exportações e estabelecer fornecimentos regulares a este mercado promissor sem custos adicionais num futuro próximo.

Falando da parceria da BUTB com a **Etiópia**, é de recordar que em 2023 as partes delinearão posições promissoras de mercadorias que poderiam ser negociadas na bolsa de valores em 2024 como parte das transacções de exportação-importação entre empresas bielorrussas e etíopes. "Se falarmos de importações da Etiópia, em primeiro lugar, é claro, são produtos agrícolas - café, soja e cereais. ⁵³<...> Em termos de exportações de produtos bielorrussos para a Etiópia, seria aconselhável concentrarmo-nos nos produtos lácteos - leite em pó e soro de leite" . Resta apenas acrescentar que os residentes etíopes ainda não participaram no comércio de câmbio no BUTB, mas os parceiros africanos estão interessados neste tópico. E, este ano, isso irá definitivamente manifestar-se.

Em 2023, entre os participantes estrangeiros do BUTB da **Comunidade de Estados Independentes (CEI)**, que aumentaram significativamente o interesse pelo comércio cambial bielorrusso e mostraram uma elevada dinâmica de crescimento no volume e número de transacções, é necessário mencionar as empresas do **Uzbequistão**. Se em 2022 apenas seis empresas uzbeques participavam regularmente em sessões de negociação em bolsa, em 2023 eram 29. ⁵⁴E o valor das transacções no final do ano passado aumentou 17 vezes - "de pouco mais de US \$ 1 milhão

⁵³ A BUTB apresentou oportunidades de comércio de câmbio à comunidade empresarial etíope [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

⁵⁴ O volume de negócios do comércio de divisas da Bielorrússia e do Uzbequistão em 2023 aumentou 17 vezes a Coreia [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vvros-v-17-raz-611161-2024/>

em 2022 para quase US \$ 18 milhões em 2023" . Ao mesmo tempo, a nomenclatura de commodities do comércio mútuo se expandiu. Em particular, agora, para além da madeira serrada, os residentes do Uzbequistão também começaram a comprar açúcar bielorrusso na bolsa. Isto aconteceu em maio de 2023, quando a primeira transação deste tipo foi registada no BUTB. "O vendedor era um dos moinhos de açúcar nacionais, e o comprador era uma empresa de corretagem acreditada na BUTB e na Bolsa Republicana de Mercadorias e Matérias-Primas do Uzbequistão (URTSB). ⁵⁵O volume da compra-piloto foi de 134 toneladas". Este facto é interessante por outra razão. Trata-se do primeiro resultado prático do projeto conjunto da BUTB e da URTSB relativo à acreditação mútua dos corretores. O facto é que, em abril de 2023, no âmbito do acordo de parceria estratégica entre as duas bolsas, sete organizações de corretores de cada lado receberam acesso mútuo às plataformas de negociação das bolsas da Bielorrússia e do Uzbequistão após certificação adequada. ⁵⁶Do lado bielorrusso, "JSC Belresursy - a sociedade gestora da Belresursy Holding, ChTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IP Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok, bem como LLC Centre for Brokerage Services" tornaram-se corretores de bolsa, o que, juntamente com os parceiros uzbeques, permitirá alargar muito mais rapidamente o leque de participantes na negociação.

Quanto aos planos para o desenvolvimento do comércio de intercâmbio entre a Bielorrússia e o Uzbequistão em 2024, o trabalho da madeira, a agricultura, a metalurgia e a indústria ligeira estão entre as principais áreas identificadas, que poderão levar a parceria entre os dois

⁵⁵ A BUTB registou o primeiro acordo de venda de açúcar ao Uzbequistão [Recurso eletrónico].

- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistririvala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>.

⁵⁶ Sete corretores BUTB acreditados na Bolsa de Mercadorias da República do Uzbequistão [Recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoi-tovarno-svrievoj-birzhe-561922-2023/>.

países a um nível qualitativamente novo. Para este efeito, será utilizado mais ativamente o mecanismo de intercâmbio para o fornecimento de produtos fabricados no Usbequistão à Bielorrússia. A este respeito, serão utilizadas as possibilidades da plataforma BUTB para bens industriais e de consumo. Recorde-se que, em 2023, os produtores uzbeques utilizaram pela primeira vez a plataforma bielorrussa de substituição de importações para vender fio de algodão. Em agosto do ano passado, "foram efectuadas duas transacções experimentais num total de 140 toneladas.⁵⁷Em ambos os casos, o comprador era uma das principais empresas têxteis nacionais". Assim, a plataforma de intercâmbio proporcionou à empresa bielorrussa um acesso direto aos produtores diretos das matérias-primas de que necessitava e assegurou um apoio total ao processo de compra. O montante total das transacções ascendeu a mais de um milhão de dólares. No âmbito do desenvolvimento das importações de divisas em 2024, está previsto não só aumentar o volume de vendas nesta rubrica de mercadorias, mas também levar a leilão outros tipos de produtos que substituem as importações fabricados neste país. Gostaríamos de acrescentar que "a partir de 1 de fevereiro de 2024, 101 empresas do Uzbequistão <...> estão acreditadas no BUTB.⁵⁸Em janeiro, o montante das transacções dos participantes uzbeques totalizou 5,2 milhões de dólares e, em janeiro de 2023, este indicador foi igual a 60 mil dólares".

Em 2024, a plataforma de intercâmbio bielorrussa planeia intensificar visivelmente os eventos conjuntos sobre temas comerciais para representantes empresariais do **Quirguizistão**.⁵⁹O facto é que, no final de

⁵⁷ Os produtores de fios uzbeques concluíram os primeiros negócios na plataforma BUTB [Recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-priazhi-zakliuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-5-85558-2023/>.

⁵⁸ Metalurgia, agricultura e indústria ligeira. O BUTB delinhou áreas de cooperação com Empresa uzbeque [Recurso eletrónico]. -2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

⁵⁹ As embaixadas do BUTB e do Quirguizistão chegaram a acordo sobre a cooperação [Recurso eletrónico]. - 2024. -

2023, "o montante das transacções dos comerciantes de câmbio do Quirguizistão aumentou quase uma vez e meia, principalmente devido a um aumento significativo das compras de açúcar bielorrusso e madeira serrada". Ao mesmo tempo, as empresas quirguizes quase não utilizaram as oportunidades de exportação da bolsa, embora este país da Ásia Central tenha um sector agrícola bem desenvolvido e possa expandir a geografia das exportações agrícolas, incluindo na Bielorrússia. Em janeiro deste ano, a BUTB concordou em cooperar com a Agência Nacional de Investimento sob a égide do Presidente da República do Quirguizistão. As partes identificaram especificamente as posições prioritárias dos produtos de base para o desenvolvimento do comércio de troca mútua. Para o efeito, a Bielorrússia atrairá fornecedores de matérias-primas e de fios de algodão do Quirguizistão. Afinal, estes produtos são procurados pelos comerciantes bielorrussos e o crescimento das suas vendas terá um impacto positivo na dinâmica do volume de negócios do comércio de divisas entre a Bielorrússia e o Quirguizistão. Quanto aos fornecimentos bielorrussos, "a principal atenção será dada aos produtos da indústria açucareira e da indústria da madeira. Em 2023, estes grupos de mercadorias representavam quase todo o volume das exportações bielorrussas para o Quirguizistão via BUTB.⁶⁰ Além disso, a Agência Nacional de Investimento manifestou a sua disponibilidade para ajudar a acreditar o primeiro corretor do Quirguizistão na BUTB", o que ajudará a expandir o grupo de clientes quirguizes da bolsa, cujo número no início deste ano atingiu

2 5.

Quanto à cooperação da BUTB com o **Azerbaijão**, gostaríamos de

URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

⁶⁰ A BUTB e a Agência Nacional de Investimento do Quirguizistão chegaram a acordo sobre a cooperação [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.

recordar que, em 2023, este país do Cáucaso do Sul estava entre os três principais vendedores de bens bielorrussos e, em termos de compras de madeira, ocupava o segundo lugar, apenas atrás da China. Além disso, as transacções eram regulares e o seu montante estava a aumentar gradualmente. ⁶¹"Como resultado, em comparação com janeiro-setembro do ano passado [2022], os fornecimentos de produtos de madeira ao Azerbaijão aumentaram, em termos naturais, 4,3 vezes para 218 mil metros cúbicos". As empresas do Azerbaijão representaram assim cerca de um quarto do volume total de produtos de madeira serrada exportados através da BUTB. Na exposição internacional BakuBuild, realizada em outubro de 2023 na capital do Azerbaijão, a plataforma de intercâmbio bielorrussa atraiu potenciais compradores do Azerbaijão interessados em importar produtos para a indústria da construção. E há todos os motivos para acreditar que em 2024 haverá novas oportunidades interessantes para continuar a cooperação com os negócios deste país pós-soviético.

Falando da parceria da BUTB com a **Moldávia**, é de notar que em 2023, tiveram lugar as primeiras transacções em bolsa para a venda de açúcar branco granulado e material para o sector têxtil. No primeiro caso, a compra piloto ascendeu a 210 toneladas, que foi comprada por uma empresa que é o maior importador de açúcar para a Moldávia. ⁶²E é provável que "a transação-piloto se torne um ponto de partida para o fornecimento regular de açúcar bielorrusso a este país, uma vez que o mesmo algoritmo foi utilizado anteriormente para desenvolver trabalho com o Cazaquistão e o Quirguizistão, que são os principais compradores de açúcar bielorrusso nas transacções em bolsa". Além disso, o mercado

⁶¹ Oportunidades de exportação da BUTB apresentadas na exposição internacional de construção no Azerbaijão [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoi-stroitelnoi-vvstavke-v-azerbaidzhane-594979-2023/>

⁶² Açúcar bielorrusso vendido pela primeira vez à Moldávia através da bolsa de valores [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskii-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

moldavo é promissor para a exportação de açúcar das fábricas de açúcar da Bielorrússia, uma vez que este país consome anualmente mais de 80 mil toneladas deste produto, e a plataforma da bolsa proporciona acesso direto aos produtores, juntamente com baixos riscos e preços de mercado transparentes. No segundo caso, a transação entre entidades empresariais bielorrussas e moldavas foi registada na plataforma de bens industriais e de consumo BUTB, no âmbito da qual funciona o serviço de substituição de importações.⁶³ O objeto da compra feita por uma das empresas da indústria têxtil nacional foi uma membrana para laminação de tecidos no valor de 845 mil euros". Isto sugere que o círculo de países, cujos residentes utilizam esta plataforma de intercâmbio para vender bens no mercado bielorrusso, foi alargado pela Moldávia. Devemos presumir que este acordo com os parceiros moldavos será o início de uma nova experiência interessante no comércio eletrónico bielorrusso-moldavo.

⁶⁴No mesmo ano de 2023, a primeira transação para a compra de produtos a uma empresa residente no **Tajiquistão** foi registada na plataforma de substituição de importações BUTB, quando "no decurso da negociação em bolsa, uma empresa nacional da indústria ligeira comprou 40 toneladas de fio cardado - uma das matérias-primas mais procuradas na indústria de malhas - a uma organização comercial tajique". Também neste caso, a bolsa de valores ajudou a empresa bielorrussa a satisfazer a sua procura de matérias-primas estrangeiras. É curioso que a última vez que as empresas deste país da Ásia Central utilizaram o mecanismo da bolsa para trabalhar no mercado bielorrusso foi há 16 anos, em 2008. Esperemos que

⁶³ A empresa da Moldávia concluiu pela primeira vez um acordo na plataforma de bens industriais e de consumo BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vperve-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennih-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>.

⁶⁴ Aquisição de produtos que substituem as importações no Tajiquistão pela primeira vez através do BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameshajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vperve-proveli-cherez-butb-560416-2023/>.

novos negócios com empresários do Tajiquistão no BUTB não estejam "mesmo ao virar da esquina".

Há mais um facto interessante sobre a cooperação da plataforma de intercâmbio bielorrussa com parceiros da CEI. Em novembro do ano passado, a BUTB concordou em desenvolver a cooperação em 2024 com uma das principais plataformas de comércio eletrónico do **Cazaquistão** - ETS-Tender - no domínio dos contratos públicos empresariais. ⁶⁵Está previsto que "a interação entre as partes será de natureza puramente prática e contribuirá para intensificar a participação de fabricantes e fornecedores do Cazaquistão nos procedimentos de adjudicação de contratos das empresas bielorrussas, bem como para aumentar a quota-parte dos produtos bielorrussos nos contratos públicos das empresas cazaques nos sectores público e privado" . Os parceiros do Cazaquistão mostraram-se muito interessados na experiência da BUTB na organização de trocas comerciais de bens industriais e de consumo. Em particular, estamos a falar de uma plataforma digital separada que permite a aquisição 24 horas por dia de uma vasta gama de produtos procurados em vários sectores da economia: desde a indústria ligeira e a agricultura até à energia e à construção de máquinas. Além disso, em 2022, o serviço de substituição de importações foi introduzido no BUTB, graças ao qual as empresas bielorrussas puderam adquirir prontamente análogos de bens importados e aumentar as vendas dos seus próprios produtos. Assim, com a assistência do ETS-Tender em 2024, está planeado atrair muitos mais fabricantes do Cazaquistão para os leilões BUTB.

⁶⁵» A BUTB e a plataforma cazaque ETS-Tender pretendem cooperar no domínio dos contratos públicos electrónicos [recurso eletrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnichat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>.

Da Europa para a Ásia e África

A Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUTB) tem registado taxas impressionantes de vendas de mercadorias nacionais a empresas estrangeiras desde o início de 2024. Entre as razões para o desempenho bem sucedido da plataforma de intercâmbio estão o aumento do número de compradores não residentes, a abertura de novos mercados, a introdução de posições adicionais de mercadorias, bem como a abertura do escritório de representação do intercâmbio em Xangai, a expansão da rede de corretores de intercâmbio nos países da Ásia Central, a introdução do mecanismo de transacções orientadas para o intercâmbio e a intensificação da cooperação com as missões diplomáticas bielorrussas no estrangeiro. ⁶⁶Como resultado, "em janeiro-fevereiro de 2024, os participantes estrangeiros no comércio de divisas concluíram mais de 1,5 mil transacções para a compra de bens bielorrussos num total de 170 milhões de dólares; no mesmo período do ano passado, o número de transacções ascendeu a 155 e o seu montante a 14 milhões de dólares" .

Atualmente, os clientes estrangeiros da bolsa de valores bielorrussa contam-se entre os líderes da agricultura nacional e da indústria da madeira. Por exemplo, a madeira serrada é ativamente importada pela China, Azerbaijão e Uzbequistão, enquanto o Cazaquistão está em primeiro lugar nas compras de açúcar. Ao mesmo tempo, a partir de 1 de março de 2024, 167 empresas da China, 116 do Cazaquistão, 108 do Uzbequistão já foram acreditadas na BUTB. 100 - do Azerbaijão. Na **Europa** - nos Estados Bálticos e na Suíça - o óleo de colza, a polpa de beterraba e o melão são tradicionalmente procurados. Vários países europeus estão a planear intensificar a sua cooperação com o BUTB em 2024.

⁶⁶ Empresas de 23 países compram produtos bielorrussos no BUTB [recurso eletrónico]. - 2024.

URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>

⁶⁷Em particular, em janeiro deste ano, a BUTB concordou em cooperar com a **Câmara de Comércio Bielorrússia-Itália** no domínio do comércio eletrónico de intercâmbio para facilitar a exportação de produtos agrícolas bielorrussos para o mercado **italiano**, bem como para estabelecer fornecimentos de bens de fabrico italiano com procura na Bielorrússia, incluindo equipamento industrial, maquinaria especial, peças sobressalentes e componentes, uma vez que "as empresas italianas estão interessadas em trabalhar com empresas bielorrussas, e a plataforma BUTB é a própria ferramenta que permite estabelecer um novo mercado para os produtos agrícolas bielorrussos". Note-se que, a partir de 1 de janeiro de 2024, 22 empresas italianas já estavam acreditadas na plataforma de intercâmbio bielorrussa. No ano passado, as suas transacções cambiais destinavam-se apenas à compra de couro "vet-blue" às fábricas de curtumes bielorrussas. Este ano, parece que o óleo de colza, a polpa de beterraba e o melão da Bielorrússia também serão procurados pelos parceiros italianos.

O melão de beterraba produzido pelas fábricas de açúcar da Bielorrússia também é muito procurado no mercado húngaro. Por este motivo, a organização dos seus fornecimentos através da BUTB pode aumentar significativamente o volume de negócios entre os dois países. Assim, as empresas da **Hungria** já estão prontas para serem acreditadas na plataforma de intercâmbio bielorrussa e participarem no comércio como vendedores e compradores de produtos agrícolas. ⁶⁸"Quanto às exportações da Hungria, poderão ser sementes agrícolas, que <...> são muito procuradas pelos comerciantes bielorrussos" .

⁶⁷ A BUTB irá cooperar com a Câmara de Comércio Bielorrússia-Itália [Recurso eletrónico]. - 2024. -

URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

⁶⁸ As empresas húngaras estão interessadas no intercâmbio comercial de produtos agrícolas com a Bielorrússia [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes- zainterisovan-v-birzhevoj -torgovle-selhozproduksiej-s-belarusju-615721 -2024/>.

Outro parceiro interessante da BUTB na Europa é a **Sérvia**. A partir de 1 de dezembro de 2023, três empresas deste país estavam acreditadas na bolsa de valores bielorrussa, que, em regra, se limitavam à compra de madeira serrada. Mas, no final do ano passado, foi registada na BUTB a primeira transação de venda de manteiga à Sérvia. ⁶⁹"O volume do carregamento experimental foi de 20 toneladas e o comprador foi um importador de alimentos sérvio acreditado em novembro de 2023". É de supor que, uma vez elaborado todo o esquema de aquisição deste produto, as entregas de manteiga ao mercado sérvio se tornarão regulares.

Falando dos planos da BUTB para a cooperação com a **Turquia** em 2024, gostaríamos de recordar que no ano passado o número de empresas turcas acreditadas para participar no comércio de câmbio aumentou de 32 para 70, o que aumentou o montante das transações em 2,7 vezes. Simultaneamente, os produtos de madeira e a sucata metálica foram os mais procurados pelas entidades económicas turcas, que representaram mais de 90% do volume de negócios da bolsa bielorrusso-turca. As importações representaram apenas cerca de dois por cento. Tratou-se principalmente de fornecimentos de fio de viscose para empresas têxteis bielorrussas. ⁷⁰Em março de 2024, no fórum empresarial organizado pelo Centro Nacional de Marketing em conjunto com a **Associação de Empresários Turcos**, foi definida uma tarefa prioritária para alargar a gama de bens envolvidos no comércio de intercâmbio com este país, a fim de "atrair empresas turcas de áreas como a agricultura, a construção de máquinas e a indústria química para o BUTB, o que contribuirá para o crescimento do volume de negócios do comércio de intercâmbio bielorrusso-turco". No sector agroindustrial, a

* Manteiga bielorrussa realizada pela primeira vez na Sérvia através da BUTB [recurso eletrónico]. -

2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervve-realizovano-v-serbiiu-cherez-butb-604633-2023/>

** O montante das transações das empresas turcas no BUTB em 2023 quase triplicou [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanii-na-butb-v-2023-godu-vvrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

Bielorrússia já está a trabalhar no fornecimento de óleos vegetais bielorrussos, leite em pó, polpa de beterraba e melão à Turquia. A Bielorrússia pode igualmente solicitar à Turquia peças sobresselentes e componentes para automóveis e máquinas, bem como equipamento industrial. Assim, no âmbito do fórum empresarial, foram alcançados acordos sobre a acreditação de importadores de produtos de carne e de produtos de transformação de sementes oleaginosas da Turquia no BUTB. Além disso, os fornecedores de peças sobresselentes para máquinas de construção, equipamento sanitário e materiais poliméricos deste país estão interessados em participar nestes concursos.

Entre os países **asiáticos**, as empresas da **China** têm tradicionalmente negociado fortemente na bolsa de valores da Bielorrússia em 2024. A BUTB planeia aumentar ainda mais tanto as exportações de produtos agrícolas bielorrussos como as importações chinesas de metais e produtos metálicos, participando em eventos internacionais de exposição no Império Celestial. Em particular, em março e abril deste ano, os especialistas da BUTB visitaram simultaneamente três fóruns autorizados. Em primeiro lugar, numa das maiores exposições alimentares da China - **a China International Allfood Expo** em Shenzhen, na província de Guangdong, onde participaram mais de 1500 produtores de todo o mundo. Como resultado de reuniões com mais de 50 empresas chinesas, "foram alcançados acordos sobre a acreditação de compradores de leite em pó desnatado, soro de leite em pó e carne de bovino na BUTB.⁷¹ Além disso, os fabricantes chineses de linhas de embalagem, congeladores, pasteurizadores e sistemas de enchimento de bebidas mostraram interesse na plataforma de intercâmbio bielorrussa".

⁷¹ A BUTB participou na exposição alimentar na China [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

⁷²Em segundo lugar, na **Qingdao International Metal Processing Equipment Expo**, uma exposição internacional especializada em metalurgia e **processamento de metais**, em que "os principais fornecedores de chapas de aço, tubos laminados, ligas de fundição e produtos de cabos e fios anunciaram a sua disponibilidade para participar no comércio de divisas". E já em março, foi concluída a primeira operação de troca na BUTB para a venda de produtos que substituem as importações por um residente chinês. O objeto do negócio era um lote experimental de discos de corte de tubos. ⁷³O vendedor "era um grande fornecedor de equipamento, peças sobressalentes e componentes para as indústrias do aço, do cimento e da energia eléctrica de Qingdao (província de Shandong), e o comprador era uma empresa metalúrgica bielorrussa". Este facto mostra que a lista de Estados cujos residentes fornecem os seus produtos à Bielorrússia utilizando o serviço de substituição de importações disponível na plataforma BUTB de bens industriais e de consumo aumentou para oito.

⁷⁴Em terceiro lugar, na **135ª Feira de Cantão**, que teve lugar em abril em Guangzhou e onde os especialistas da BUTB mantiveram "negociações substantivas com uma série de grandes fabricantes de aparelhos de iluminação, equipamento de vídeo, maquinaria especializada e eletrónica interessados em entrar no mercado bielorrusso através de trocas comerciais". O facto é que, apesar da mudança de ênfase nas importações e no consumo interno, que se tem observado na China nos últimos anos,

⁷² A BUTB planeia aumentar o fornecimento de metais e produtos metálicos da China [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uveliclit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaj-a-620557-2024/>

⁷³ A empresa chinesa realizou pela primeira vez produtos através do serviço de substituição de importações BUTB [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriiatie-vpervve-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameschenija-butb-622959-2024/>

⁷⁴ Plataforma BUTB interessada em fabricantes de máquinas e equipamentos da China [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovaniya-iz-kitaja-630456-2024/>

uma parte significativa das empresas chinesas continua a estar orientada para a exportação e está pronta a utilizar todas as oportunidades para chegar a potenciais compradores, incluindo com a ajuda do BUTB, considerando não só as exportações, mas também a conclusão de transacções de intercâmbio de trânsito com empresas de países terceiros, em particular da Ásia Central - Tajiquistão e Uzbequistão.

⁷⁵E no mesmo mês de abril, apareceu o segundo corretor residente do Império Celestial, acreditado pelo BUTB em 2024 como parte de um conjunto de medidas para desenvolver o comércio de intercâmbio com a China e outros países asiáticos - a empresa **VIA Technology Import and Export Limited**, que "pretende ajudar as organizações importadoras dos países do arco distante na aquisição de bens bielorrussos em trocas comerciais". Na fase inicial, o novo corretor planeia concentrar-se no Sul e Sudeste Asiático - Índia, Bangladesh, Paquistão, Camboja. Anteriormente, esta empresa já tinha cooperado com compradores de madeira serrada da China, e agora planeia alargar a sua experiência de cooperação com a BUTB a outras posições de mercadorias, fornecendo logística e, se necessário, ajudando nas liquidações mútuas. ⁷⁶Em geral, como resultado do trabalho realizado, o montante das transacções das empresas chinesas na BUTB "no primeiro trimestre [2024] aumentou 7,5 vezes para 56,3 milhões de dólares". Ao mesmo tempo, os produtos de madeira representaram todo o volume de vendas de exportação.

Entre os países da **Ásia Oriental**, a cooperação da BUTB com a **Mongólia** é de interesse. Em primeiro lugar, em 2024, está previsto

⁷⁵ O novo corretor BUTB facilitará a exportação de mercadorias bielorrussas para os países do arco distante [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyi-broker-butb-posodej-stvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

⁷⁶ O montante das transacções das empresas chinesas na BUTB no primeiro trimestre aumentou 7,5 vezes para 56,3 milhões de dólares [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

aumentar as exportações de açúcar bielorrusso, atualmente muito procurado pelos produtores de refrigerantes da Mongólia, através de trocas comerciais. "Só no primeiro trimestre deste ano, foram vendidas à Mongólia 2,7 mil toneladas de açúcar bielorrusso.⁷⁷A próxima fase consiste em organizar as compras de produtos lácteos e de farinha". Em especial, está a ser estudada a questão do abastecimento do mercado mongol com manteiga nacional, leite em pó desnatado e farinha de trigo. Já foram concluídos os acordos pertinentes com os potenciais compradores destes produtos - grandes cadeias de venda a retalho e distribuidores.

Quanto aos países **da Ásia Central**, em 2024 a BUTB planeia aumentar significativamente o volume de negócios comercial, realizando o potencial de exportação da plataforma de intercâmbio com o **Turquemenistão**. Em particular, a aposta é feita em artigos tão procurados no mercado turquemeniano como a madeira serrada, os produtos lácteos e o açúcar.⁷⁸Atualmente, estão acreditados na bolsa 14 residentes do Turquemenistão, que utilizam o mecanismo de troca principalmente para a compra de madeira serrada de coníferas". A fim de alargar o grupo de compradores destes produtos, bem como de trabalhar noutras áreas promissoras de cooperação com os círculos empresariais do país, em março deste ano, os especialistas da BUTB visitaram Ashgabat, onde realizaram uma série de reuniões com potenciais importadores de produtos de madeira e empresas da indústria alimentar do Turquemenistão, interessadas em comprar leite em pó desnatado e açúcar branco granulado na Bielorrússia. Além disso, na sequência de negociações com a **Bolsa Estatal de Mercadorias e Matérias-Primas do Turquemenistão** (GTSBT), foi

⁷⁷ A Mongólia está interessada em importar farinha e produtos lácteos da Bielorrússia [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>.

⁷⁸ A BUTB conta com a ativação das trocas comerciais com o Turquemenistão [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>.

alcançado um acordo para o intercâmbio de experiências, tecnologias e desenvolvimentos metodológicos no domínio do comércio eletrónico em bolsa, e está a ser considerada a possibilidade de acreditação mútua dos corretores da BUTB e da GTSBT para participarem no comércio em ambas as plataformas.

No **Quirguizistão**, a BUTB irá unir esforços para desenvolver o comércio de câmbio com a **Câmara de Comércio e Indústria do Quirguizistão**. Em fevereiro de 2024, as partes identificaram áreas de cooperação promissoras, cuja implementação aumentará o número de empresas quirguizes que utilizam o mecanismo de intercâmbio e multiplicará o volume de transações concluídas por residentes deste país da Ásia Central na plataforma BUTB. Em particular, a Câmara de Comércio e Indústria do Quirguizistão manifestou a sua disponibilidade para ajudar a atrair novos participantes de entre os membros da Câmara, bem como para ajudar a encontrar uma empresa que se torne um corretor BUTB neste país. Quanto aos produtos de base de interesse para o comércio de troca mútua, é conveniente exportar madeira serrada, produtos de transformação de beterraba sacarina, leite em pó e acessórios de aço para o Quirguizistão através da plataforma de troca, enquanto as matérias-primas alimentares, os produtos de mercearia e a fibra de algodão serão procurados no mercado bielorrusso. Gostaríamos de acrescentar que, desde meados de fevereiro deste ano, "25 residentes do Quirguizistão estão acreditados na BUTB. ⁷⁹No final de 2023, o montante das transações dos comerciantes de divisas deste país aumentou 34% devido às compras de madeira serrada e açúcar bielorrusso".

E no **Cazaquistão**, em fevereiro de 2024, a BUTB acreditou um

⁷⁹ A Câmara de Comércio e Indústria do Quirguizistão promoverá o desenvolvimento do comércio de intercâmbio com a Bielorrússia [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiyu-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-617034-2024/>.

novo corretor, **Profit Standard LLP**, que se concentrará na organização de entregas regulares de produtos da indústria madeireira bielorrussa para o mercado do Cazaquistão. A questão é que em 2023 o peso específico da madeira serrada na estrutura das transacções com residentes do Cazaquistão era relativamente pequeno, pelo que, com a assistência do corretor cazaque, está previsto aumentar este indicador-chave, bem como atrair novos participantes para o intercâmbio, prontos a trabalhar como vendedores ou compradores. É de notar que "no ano passado [2023], a soma das transacções de bolsa das empresas do Cazaquistão aumentou 13%. Ao mesmo tempo, a parte de leão do volume de negócios foi fornecida pelas importações de açúcar bielorrusso, e as compras de produtos de madeira foram irregulares.⁸⁰Consequentemente, representaram apenas cerca de 3% do total das vendas de produtos bielorrussos ao Cazaquistão". A título de comparação, os produtos de madeira representam uma parte muito maior do comércio com os vizinhos do Cazaquistão, como o Uzbequistão, o Quirguizistão e o Turquemenistão.

Por último, vejamos o desenvolvimento da cooperação entre a plataforma de intercâmbio bielorrussa e os países **africanos**.⁸¹BUTB planeia promover oportunidades eficientes de comércio eletrónico neste continente e já formulou "objectivos claros de utilização do mecanismo de intercâmbio para impulsionar o comércio mútuo e aumentar o volume de negócios comercial este ano com parceiros africanos" , incluindo do **Egito**. E já em maio de 2024, a empresa egípcia **International Co. for Industry & Projects** tornou-se o primeiro corretor BUTB neste país africano.

⁸²Afinal, "tem uma vasta rede de contactos comerciais no Egito e não só,

⁸⁰ Corretor acreditado BUTB no Cazaquistão [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

⁸¹ Zaleskii, B. Realização do potencial económico em condições de turbulência mundial / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

⁸² A BUTB considera a acreditação de um corretor no Egito [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

bem como o seu próprio armazém e espaço de escritório no Cairo, que pode ser fornecido aos exportadores bielorrussos que trabalham para a BUTB" . O novo parceiro da BUTB planeia não se limitar ao mercado egípcio, mas fornecer produtos bielorrussos à Argélia, Marrocos, Sudão e Tunísia, onde existe também uma grande procura de produtos bielorrussos. Está previsto o desenvolvimento do comércio de troca entre a Bielorrússia e o Egito, tanto nas áreas de produtos de base já desenvolvidas como na utilização de novas posições líquidas, que incluem produtos lácteos, açúcar e fécula de batata. "No passado, as empresas egípcias já compraram produtos de madeira na bolsa, pelo que esta direção é certamente uma das prioritárias. No entanto, <...> os produtos agrícolas fabricados na Bielorrússia são também muito procurados no Egito. ⁸³A este respeito, o lançamento de fornecimentos de leite em pó e soro de leite, açúcar de beterraba e fécula de batata para o mercado egípcio aumentará significativamente o volume de negócios da bolsa com a Bielorrússia". No futuro, o novo corretor pretende exportar produtos bielorrussos para os países vizinhos do Egito, o que representa uma escala e oportunidades completamente diferentes.

Outra entidade empresarial egípcia interessada em ser acreditada pelo BUTB para realizar actividades de exportação-importação no mercado bielorrusso é a **KATO Investment Holding**, que planeia fornecer ao Egito madeira serrada bielorrussa, produtos lácteos, açúcar, óleos vegetais e fibras sintéticas, e à Bielorrússia produtos de polímeros egípcios, fios de algodão e produtos hortofrutícolas. ⁸⁴E "esta é apenas a base sobre a qual será construída uma maior interação entre a holding egípcia e a bolsa de valores, uma vez que a gama de interesses mútuos da Bielorrússia e do

⁸³ O corretor BUTB no Egito fornecerá bens bielorrussos ao Norte de África [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavliat-belorusskie-tovary-v-severnuju-afriku-631847-2024/>

⁸⁴ A BUTB simplificará o acesso das empresas egípcias ao mercado da Bielorrússia [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

Egito é muito mais vasta" . Resta apenas acrescentar que, a partir de 1 de fevereiro de 2024, cinco residentes deste país africano já foram acreditados na bolsa de valores bielorrussa, cujas transações são dominadas pelas importações de produtos de madeira da Bielorrússia. No entanto, num futuro próximo, a situação nesta matéria é suscetível de mudar para melhor. Tanto em termos do número de residentes como da variedade de transações.

Outro parceiro potencial no continente africano onde a BUTB pretende desenvolver o comércio de intercâmbio é a **Argélia**, uma vez que o mercado deste país é interessante para os exportadores bielorrussos por uma série de razões. Em primeiro lugar, devido à elevada procura de solventes por parte dos consumidores locais. Em segundo lugar, existe uma oportunidade de entrar nos mercados dos países vizinhos através da Argélia. Assim, ao aplicar o mecanismo de comércio de troca para o fornecimento de carne, produtos lácteos e produtos de óleo e gordura, que são muito procurados aqui, o comércio destes bens através da plataforma de troca proporcionará um canal de vendas adicional para as empresas exportadoras da Bielorrússia, enquanto os importadores argelinos terão a oportunidade de comprar diretamente aos produtores bielorrussos. Na exposição internacional da indústria alimentar DJAZAGRO, que se realizou em abril deste ano na Argélia, os especialistas da BUTB atraíram empresas argelinas que estão prontas a importar produtos agrícolas da Bielorrússia, bem como organizações parceiras que podem ajudar no desenvolvimento do comércio de intercâmbio bielorrusso-argelino. Entre elas está a Associação Argelina de Empregadores, que já manifestou interesse em cooperar com a BUTB em termos de informar a comunidade empresarial deste país sobre o potencial e as vantagens de utilizar a plataforma de intercâmbio bielorrusso no comércio mútuo.⁸⁵ Como

⁸⁵ A BUTB pretende desenvolver o comércio de produtos agrícolas com a Argélia [Recurso

resultado destas negociações, "foram alcançados acordos sobre a venda de leite seco bielorrusso e óleo de colza para o mercado argelino, que são agora ativamente fornecidos a países europeus e asiáticos".

Em 2024, o BUTB também planeia medidas conjuntas com outro país africano, **a Tanzânia**, para organizar a participação de empresas tanzanianas no comércio de mercadorias agrícolas e industriais. Para o efeito, será elaborado um plano de ação para informar as empresas tanzanianas. **A Câmara de Comércio, Indústria e Agricultura da Tanzânia** será envolvida neste trabalho, "que reúne cerca de 9 mil empresas de diferentes ramos da indústria e da agricultura. ⁸⁶Muitas delas estão ativamente envolvidas em actividades de exportação-importação...". As partes também elaboraram uma lista preliminar de produtos de base para organizar trocas comerciais mutuamente benéficas entre empresas bielorrussas e tanzanianas. Assim, a lista de mercadorias promissoras para exportação para a Tanzânia inclui produtos fitofarmacêuticos, microfertilizantes, aditivos para forragens e produtos petroquímicos, enquanto as sementes para sementeira, os produtos de mercearia, as matérias-primas para a indústria alimentar e o fio de algodão estão incluídos para fornecimentos à Bielorrússia.

Em resumo. A 1 de maio de 2024, 7.192 empresas não residentes de 70 países estavam acreditadas na BUTB. Isto indica que, desde o início deste ano, 345 novos comerciantes de 36 países entraram na bolsa. ⁸⁷E durante quatro meses, o montante dos negócios de exportação concluídos

eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsei-s-alzhirom-630079-2024/>.

⁸⁶ . A BUTB está a trabalhar através da participação de empresas tanzanianas na negociação em bolsa [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-uchastie-kompanii-iz-tanzanii-v-birzhevvh-torgah-622486-2024/>.

⁸⁷ O excedente do comércio externo do BUTB desde o início do ano totalizou 138 milhões de dólares [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachalagoda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

no BUTB "excedeu o montante dos contratos de importação em 138 milhões de dólares. Ao mesmo tempo, em comparação com janeiro-abril de 2023, o volume das exportações da bolsa aumentou em termos de valor 10 vezes..." . Todos estes factos mostram que BUTB está a desenvolver o comércio cambial em diferentes continentes e em diferentes países, tanto em termos de direcções de mercadorias desenvolvidas como facilitando o surgimento de novas posições de exportação-importação, o que aumentará significativamente o volume de negócios do comércio cambial da Bielorrússia com parceiros - da Europa à Ásia e África - num futuro próximo.

FOR AUTHOR USE ONLY

Desenvolver parcerias tanto em áreas conhecidas como em novas posições

Em 2024, a Bolsa Universal de Mercadorias da Bielorrússia (BUTB) continua a estar ativa no mercado da República Popular da China (RPC) para desenvolver oportunidades de exportação-importação e aumentar o volume de negócios entre os dois países. Os números comprovam-no: no início de outubro deste ano, a BUTB já acreditou 224 residentes da RPC, três dos quais com o estatuto de corretores de bolsa.^{88E} "durante sete meses de 2024, o montante das transações de entidades empresariais chinesas atingiu 84 milhões de dólares, o que é 2,6 vezes mais do que no mesmo período de 2023". Ao mesmo tempo, os residentes do Império Celestial compraram e venderam principalmente madeira, carne e produtos lácteos, produtos metálicos ferrosos e equipamento industrial na plataforma de troca bielorrussa. Entre os instrumentos eficazes para promover a BUTB no mercado chinês está a participação desta plataforma de intercâmbio em exposições internacionais realizadas em diferentes regiões da China.

Por exemplo, em junho deste ano, a BUTB participou pela primeira vez na **exposição internacional China-Eurásia EXPO**, realizada em Urumqi, o centro administrativo da Região Autónoma de Xinjiang Uygur. Tendo em conta o tema da exposição, a tónica principal do stand da BUTB foi colocada nos produtos agrícolas e industriais. Os visitantes puderam familiarizar-se com a nomenclatura das mercadorias e as oportunidades de exportação e importação da plataforma de intercâmbio bielorrussa, bem como consultar sobre as questões de acreditação no intercâmbio e participação no comércio. Além disso, no stand da BUTB houve a oportunidade de ver as ordens de compra e venda efectivas colocadas pelas empresas bielorrussas na bolsa, o que tornou possível a realização de

⁸⁸ A BUTB ajudará os produtores chineses de fibras sintéticas a entrar no mercado bielorrusso [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

negociações substantivas com importadores e exportadores chineses. É de notar que a participação neste fórum de exposição ajudou a atrair para a BUTB empresas industriais e comerciais de toda a Região Autónoma de Xinjiang Uygur. Através do intercâmbio, podem negociar com empresas bielorrussas sem intermediários numa vasta gama de produtos: desde fibras de algodão e sementes oleaginosas a equipamento industrial e maquinaria especial. Mais um pormenor importante: em 2024, a tendência para a diversificação da estrutura do volume de negócios do intercâmbio bielorrusso-chinês tornou-se mais clara. Assim, "após os resultados de janeiro-maio, o montante das transacções com bens que não os produtos de madeira aumentou mais de 8 vezes.⁸⁹ A plataforma de intercâmbio, em particular, foi utilizada pelos produtores chineses para o fornecimento de produtos metálicos ferrosos e não ferrosos, peças sobressalentes e componentes para máquinas e equipamentos, matérias-primas para a indústria alimentar à Bielorrússia". A BUTB espera que a quota-parte dos produtos do complexo agroindustrial, da metalurgia e da indústria ligeira no volume total do comércio de intercâmbio entre a Bielorrússia e a China aumente à medida que novos participantes das regiões da RPC se juntem às trocas comerciais.

Em julho de 2024, graças à participação da BUTB na **exposição internacional da indústria do alumínio Aluminium China 2024**, realizada em Xangai, mais de vinte produtores de metais chineses anunciaram a sua disponibilidade para entrar no mercado de mercadorias da Bielorrússia.⁹⁰ Através da BUTB "está planeado fornecer ao mercado bielorrusso tubos, perfis, chapas, folhas e outros produtos de alumínio".

⁸⁹ As ferramentas electrónicas BUTB são apresentadas na EXPO "China-Eurásia" [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazij-a-643984-2024/>.

⁹⁰ Os produtores chineses de alumínio estão prontos para entrar no mercado de comércio da Bielorrússia [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aluminija-gotovy-vyiti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645-865-2024/>.

Assim, o círculo de fornecedores estrangeiros de produtos de alumínio laminado, que utilizam a plataforma bielorrussa, expandir-se-á e os consumidores da Bielorrússia poderão efetuar compras em condições mais favoráveis. O aparecimento de novos produtores de alumínio da China deverá não só ter um impacto positivo no volume de vendas, mas também aumentar o efeito económico do mecanismo de intercâmbio para as empresas bielorrussas do sector real.

Em agosto deste ano, na mesma Xangai, a delegação da BUTB participou na **exposição internacional de materiais de isolamento térmico e tecnologias de poupança de energia TIM Expo Shanghai**, onde manteve negociações sobre a cooperação com os principais produtores chineses de fibras sintéticas sobre a questão da venda dos seus produtos na bolsa de valores. E "várias empresas chinesas manifestaram a sua disponibilidade para apresentar propostas para a venda dos tipos de fibras mais procurados na Bielorrússia na plataforma de bens industriais e de consumo BUTB.⁹¹ Assim, as empresas bielorrussas da indústria ligeira poderão adquirir as matérias-primas de que necessitam a fornecedores do Império Celestial verificados pela bolsa sem intermediários". Isto não só permitirá aumentar a eficiência das actividades de aquisição dos proponentes bielorrussos, como também contribuirá para um maior reforço das relações comerciais e económicas entre a Bielorrússia e a China.

É de notar que este ano o BUTB está a prestar especial atenção ao envolvimento de não residentes da Bielorrússia no comércio cambial de bens industriais e de consumo. Em janeiro-julho de 2024, empresas de oito países, incluindo a China, concluíram transacções de tais bens. As transacções tornaram-se mais frequentes e, para alguns produtos de base, tornaram-se regulares. Por exemplo, este ano, a China forneceu à

⁹¹ A BUTB ajudará os produtores chineses de fibras sintéticas a entrar no mercado bielorrusso [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

Bielorrússia peças sobresselentes e componentes para máquinas, ferramentas industriais e equipamento tecnológico. Além disso, tratava-se principalmente de produtos que substituíam as importações.

Um tópico separado neste contexto é a atividade do escritório de representação da BUTB em Xangai, que abriu em 2023. Os seus especialistas já participam regularmente nas principais exposições, fóruns, conferências e outros eventos empresariais do sector na China. O contacto direto com representantes de empresas chinesas proporciona oportunidades adicionais para informar potenciais proponentes sobre as ferramentas e serviços da BUTB, e também simplifica a interação com empresas já acreditadas.

Finalmente, no início de setembro de 2024, as oportunidades de compra de produtos da indústria da madeira da Bielorrússia no leilão BUTB foram apresentadas na **Conferência Internacional sobre Cooperação na Produção de Bens Domésticos e Materiais de Construção na China e na Ásia Central**, que teve lugar em Xi'an, o centro administrativo da província de Shaanxi. O evento, organizado pela Câmara Internacional do Mobiliário e da Decoração da China e pela Câmara de Comércio do Mobiliário desta província, contou com a participação de cerca de 400 entidades empresariais que se dedicam à produção e venda de mobiliário, materiais de construção e artigos de interior. Ao envolver estas empresas no comércio de intercâmbio, a BUTB planeia alargar o grupo de importadores chineses de produtos de madeira da Bielorrússia, bem como organizar o fornecimento de painéis de madeira à China, que são especialmente procurados pela indústria de mobiliário do país.

Sabe-se que no ano em curso os residentes da RPC são os maiores compradores de produtos de madeira na plataforma de troca, mas o potencial de cooperação nesta área está longe de estar esgotado. "Durante 9 meses de 2024, os participantes chineses compraram na bolsa de valores

quase 672 mil metros cúbicos de produtos de madeira serrada, 2,4 vezes mais do que o valor alcançado em janeiro - setembro de 2023.⁹²O crescimento das vendas está relacionado com a redução das existências de madeira serrada no mercado interno da China, o que estimula a procura de importações da Bielorrússia". Tradicionalmente, a maior procura dos participantes chineses era de madeira serrada de coníferas. Simultaneamente, são também apresentados no leilão outros tipos de produtos do sector da madeira, que poderão interessar à parte chinesa. Em particular, a bolsa de valores está disposta a ajudar as empresas de mobiliário da China a comprar aglomerado e painel de fibras da Bielorrússia. Afinal de contas, os principais produtores destes produtos estão acreditados na plataforma da bolsa bielorrussa, o que facilitará muito a entrada dos exportadores chineses no mercado bielorrusso.

⁹³Todos estes factos demonstram que a BUTB "planeia aumentar ainda mais tanto as exportações de produtos agrícolas bielorrussos como as importações chinesas de metais e produtos metálicos, participando em eventos internacionais de exposição no Império Celestial", a fim de desenvolver o comércio de intercâmbio em diferentes regiões da China, tanto em áreas de produtos de base desenvolvidos como em novos itens que aumentarão significativamente o volume global do volume de negócios do comércio bielorrusso-chinês.

No segundo semestre de 2024, a BUTB está também a expandir a cooperação com outros países do continente asiático, incluindo **a Mongólia, a Coreia do Sul, o Vietname, os Emirados Árabes Unidos, Omã, a Jordânia e a Turquia.**

Por exemplo, em junho deste ano, a BUTB assinou um memorando

⁹² Está prevista a realização de um grande lote de celulose bielorrussa para exportação através da BUTB [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tsellulozy-planiruetsia-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

⁹³ Zalesky, B. Pontos de crescimento da economia bielorrussa na dinâmica dos desafios globais / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

de cooperação com a **Bolsa de Mercadorias da Mongólia** para combinar os recursos, as tecnologias e a experiência das duas plataformas de intercâmbio e dar um novo impulso à cooperação comercial e económica entre a Bielorrússia e a Mongólia. As partes centrar-se-ão nos produtos agro-industriais. ⁹⁴Simultaneamente, "com base na nomenclatura das mercadorias atualmente disponíveis nas bolsas de valores da Bielorrússia e da Mongólia, os produtos mais promissores para fornecimento à Mongólia são o açúcar e os produtos lácteos, enquanto a Bielorrússia deverá importar matérias-primas para a indústria têxtil - principalmente lã e caxemira".

Recorde-se que, até há pouco tempo, apenas o açúcar bielorrusso era exportado para a Mongólia utilizando o mecanismo de troca. Em quatro meses de 2024, um pouco menos de quatro mil toneladas deste produto, no valor de cerca de 2,5 milhões de dólares, foram vendidas ao mercado mongol. E já em maio deste ano, foram concluídos dois primeiros negócios na BUTB para fornecer leite em pó desnatado a este país da Ásia Oriental. "O comprador era um conhecido produtor mongol de produtos lácteos e de leite azedo. O volume total da compra experimental foi de 73 toneladas. ⁹⁵A assistência para atrair o primeiro importador mongol de produtos lácteos bielorrussos para a negociação na bolsa foi prestada pela United Meres Machinery, um corretor acreditado da BUTB na Mongólia".

Este facto pode ser considerado um acontecimento marcante no desenvolvimento do comércio de divisas entre a Bielorrússia e a Mongólia, especialmente tendo em conta que o alargamento da nomenclatura das mercadorias tem um impacto positivo no volume do volume de negócios e contribui para o crescimento da atividade comercial tanto dos vendedores

⁹⁴ As bolsas de mercadorias da Bielorrússia e da Mongólia planeiam cooperar no comércio de produtos agrícolas [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnichatv-torgovle-selhozproduksiei-635733-2024/>.

⁹⁵ A Mongólia começou a comprar produtos lácteos bielorrussos na bolsa de valores [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-beloruskskiju-molochnuju-produksiju-na-birzhevvh-torgah-634389-2024/>

da Bielorrússia como dos compradores da Mongólia. Além disso, as partes tencionam resolver a questão do abastecimento do mercado mongol com madeira serrada da Bielorrússia, que é muito procurada no sector da construção do país. Resta apenas acrescentar que seis residentes da Mongólia já foram "acreditados no BUTB, um dos quais tem o estatuto de corretor da bolsa".⁹⁶ Em janeiro-maio de 2024, o montante das transacções cambiais dos comerciantes mongóis atingiu 2,5 milhões de dólares".

Outro país da Ásia Oriental, a **República da Coreia**, é um mercado muito promissor para as empresas de madeira bielorrussas. Os residentes coreanos da BUTB têm vindo a participar no comércio de produtos de madeira desde novembro de 2023, aumentando gradualmente o volume das transacções. No primeiro semestre deste ano, compraram quase seis mil metros cúbicos de madeira serrada de coníferas.⁹⁷ No final de julho de 2024, "duas empresas da República da Coreia especializadas na importação, produção e distribuição de produtos de madeira anunciaram a sua disponibilidade para efetuar compras regulares de madeira serrada na plataforma da bolsa". Além disso, está a ser trabalhada a questão do fornecimento de pellets ou granulados de madeira a este país da Ásia Oriental. Estamos a falar dos chamados "pellets cinzentos" utilizados para fins industriais. E esta questão, ao que parece, tornar-se-á em breve uma questão prática.

O Vietname juntou-se à lista de parceiros da BUTB do Sudeste Asiático no início deste outono. Nos primeiros dias de setembro, o grupo de compradores estrangeiros de leite em pó bielorrusso foi alargado por uma empresa comercial vietnamita, que concluiu a primeira transação de

⁹⁶ A BUTB irá expandir a cooperação com as empresas mongóis [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

⁹⁷ Os importadores de produtos florestais da República da Coreia estão interessados na cooperação com a BUTB [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

troca com uma empresa de transformação de leite bielorrussa utilizando o mecanismo de endereços, que está em vigor na BUTB desde 9 de agosto. ⁹⁸"O volume de compra foi de 52 toneladas". É de notar que, em agosto, compradores de sete novos países vieram à BUTB para comprar leite em pó e outros produtos lácteos produzidos internamente.

Passemos agora ao Médio Oriente, onde o Egito, o Iraque, o Líbano, a Jordânia, os Emirados Árabes Unidos (EAU), Omã, a Arábia Saudita e a Síria estão entre os países que utilizam a plataforma de intercâmbio nacional para importar produtos fabricados na Bielorrússia. No início de outubro de 2024, a BUTB tinha acreditado: 26 entidades empresariais dos EAU, 6 do Líbano e do Egito, 5 da Síria, 3 da Jordânia, 2 do Iraque e 1 de Omã e da Arábia Saudita. Os Emirados Árabes Unidos e o Líbano são os líderes pela soma dos negócios efectuados durante três trimestres. Em ambos os casos, a dinâmica é positiva. Em particular, "em comparação com janeiro-setembro do ano passado, o volume de negócios dos participantes dos Emirados aumentou, em termos monetários, 96 vezes e o dos participantes libaneses - 1,5 vezes. Com base na estrutura das vendas em bolsa, a madeira serrada e o leite em pó nacionais são os mais procurados pelas empresas do Médio Oriente. ⁹⁹O seu peso específico no volume total das transacções é superior a 70%".

Falando de acontecimentos marcantes neste contexto, podemos registar uma série de observações interessantes. Por exemplo, no início de julho deste ano, uma empresa residente **nos Emirados Árabes Unidos** comprou pela primeira vez aditivos para alimentação animal produzidos na Bielorrússia através da BUTB. O facto é que as empresas dos países do

⁹⁸ O Vietname juntou-se à lista de compradores de leite seco da Bielorrússia através da BUTB [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vietnam-popolnii-spisok-pokupatelei-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>.

⁹⁹ Os produtos lácteos bielorrussos foram vendidos pela primeira vez à Jordânia através da BUTB [Recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuju-molochnuju-produktsiju-vpervve-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-2024/>.

Médio Oriente não tinham concluído anteriormente transacções em bolsa para a compra de aditivos para alimentação animal nacionais. E estas primeiras transacções de bolsa sobre a compra de aminoácidos, concluídas por uma empresa dos EAU, abrem uma nova página no desenvolvimento do comércio de bolsa entre a Bielorrússia e este país do Médio Oriente. Até agora, os residentes dos EAU só compravam madeira serrada na bolsa. Em particular, "no primeiro semestre de 2024, o volume de compras ascendeu a 29 mil metros cúbicos, o que é 5,3 vezes mais do que em todo o ano de 2023.¹⁰⁰A entrada das empresas dos Emirados Árabes Unidos no mercado cambial de produtos agrícolas dará sem dúvida um impulso adicional à cooperação entre a Bielorrússia e os EAU na esfera cambial e criará pré-requisitos para um maior crescimento do volume de negócios do comércio mútuo".

Outro facto interessante. Em setembro deste ano, um grande distribuidor de produtos lácteos com sede no Dubai (EAU), que serve a região do Médio Oriente e do Norte de África, tenciona aumentar significativamente as suas compras de leite em pó desnatado no BUTB até ao final do ano. Para além de aumentar as importações de leite em pó através da plataforma de intercâmbio, a empresa dos Emirados está também a considerar a possibilidade de cooperação com a Bielorrússia noutros produtos de base. Em especial, está a estudar a questão da aquisição de manteiga e de produtos à base de carne, bem como a organização de fornecimentos de óleo de palma do Sudeste Asiático para a indústria alimentar bielorrussa.¹⁰¹Resta acrescentar que "no final de janeiro-agosto

¹⁰⁰ Uma empresa dos EAU comprou aditivos alimentares bielorrussos na BUTB pela primeira vez [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oae-vpervye-kupila-beloruskie-kormovve-dobavki-na-butb-644906-2024/>

¹⁰¹ As empresas dos EAU estão prontas para aumentar as compras de leite em pó na BUTB [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

de 2024, o volume de negócios comercial dos residentes dos Emirados Árabes Unidos no BUTB excedeu 25,5 milhões de dólares, dos quais cerca de 77% foram trazidos pelas exportações de produtos agrícolas bielorrussos".

Omã e Jordânia estão também a planear utilizar a plataforma BUTB para fornecer produtos lácteos produzidos na Bielorrússia. No primeiro caso, para este efeito, a primeira empresa omanense já foi acreditada na plataforma de câmbio nacional e tenciona participar no comércio de câmbio num futuro próximo.¹⁰²No futuro, para além dos produtos lácteos, a gama de produtos bielorrussos fornecidos a Omã através da BUTB poderá ser alargada a artigos como óleo de colza, polpa de beterraba e melão, açúcar, aminoácidos, aditivos alimentares". No segundo caso, em outubro deste ano, a BUTB já registou as primeiras transações para a venda de produtos lácteos no mercado jordano. O objeto da compra experimental foi o leite em pó desnatado e o soro de leite em pó, com um volume total de 26 toneladas.

Por último, falando da **Turquia**, gostaríamos de recordar que, a partir de 1 de junho de 2024, 85 residentes turcos foram acreditados no BUTB, 19 dos quais começaram a participar no comércio de câmbio apenas este ano. Até há pouco tempo, a estrutura do volume de negócios da bolsa bielorrusso-turca era dominada pelas exportações de produtos de madeira da Bielorrússia, bem como de sucata de metais ferrosos e fibras sintéticas. No entanto, em junho de 2024, foi celebrado pela primeira vez um acordo de compra de açúcar no BUTB. O volume da compra experimental foi de 136 toneladas.¹⁰³Este facto mostra que "a Turquia, enquanto país com uma

¹⁰² Zalesky, B. O potencial para aumentar a cooperação económica entre a Bielorrússia e os países do arco distante / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 37.

¹⁰³ Na BUTB, a empresa-presidente da Turquia concluiu pela primeira vez um acordo para comprar açúcar bielorrusso [recurso eletrónico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchilasdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>.

indústria de confeitaria desenvolvida, tem certamente um interesse significativo em termos de exportação de açúcar bielorrusso e de outros produtos de transformação de beterraba sacarina". E há confiança de que o primeiro negócio concluído por uma empresa turca residente servirá como um sinal positivo para outros representantes do sector empresarial turco, incluindo produtores de chocolate e de refrigerantes, para os quais a Bolsa se pode tornar uma fonte fiável de matérias-primas procuradas.

FOR AUTHOR USE ONLY

Literatura

1. Zalessky, B. Parcerias sistémicas. Especificidades da interação económica entre a Bielorrússia e as repúblicas pós-soviéticas / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

2. A 100ª empresa da China foi acreditada na BUTB [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

3. Empresas da China e de Singapura compraram produtos de serração no valor de mais de 4 milhões de dólares na BUTB [recurso eletrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

4. 12,3 milhões de dólares de madeira serrada vendida à China através do BUTB

[Recurso eletrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodanyv-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

5. Agora também a China: a geografia das exportações de produtos de couro bielorrussos através da BUTB expandiu-se [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-beloruskoj-kozhevennoj-produktsii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

6. Grande importador chinês de carne e marisco interessado na cooperação com a BUTB [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

7. A BUTB e a sucursal chinesa do Instituto BRICS promoverão o desenvolvimento do comércio eletrónico de divisas [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiyu-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

8. A BUTB e a Aliança de Conselheiros Económicos e Comerciais da China identificaram áreas de cooperação [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-alijans-ekonomicheskikh-i-kommercheskikh-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

9. A BUTB e a Câmara de Comércio e Indústria Indiana planeiam cooperar no comércio de divisas [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovo-promyhlennaja-palata-planiruj-ut-sotrudnicchat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>

10. A BUTB planeia começar a exportar produtos petroquímicos para a indústria farmacêutica indiana [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport->

[neftehimicheskoi-produktsii-dlja-indijskoi-farmotrasli-535977-2022/](https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/)

11. A empresa indiana faz o seu primeiro negócio no BUTB [recurso eletrónico]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

12. BUTB organiza o fornecimento de madeira serrada da Bielorrússia para a indústria do Paquistão [recurso eletrónico]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorussskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>.

13. A BUTB apresentará as vantagens do comércio de divisas numa exposição na Turquia [recurso eletrónico]. - 2022.- URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoi-torgovli-na-vvstavke-v-turtsii-529829-2022/>

14. A BUTB e a Bolsa de Mercadorias de Istambul desenvolverão o comércio de produtos agrícolas e de madeira [recurso eletrónico]. - 2022.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

15. A primeira empresa da Mongólia é acreditada no BUTB [recurso eletrónico]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>.

16. Zaleskii, B. Potencialidades do mecanismo de troca. Coletânea de artigos / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 68 c.

17. O montante das transacções das empresas chinesas no BUTB aumentou 14% [recurso eletrónico]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

18. A BUTB chegou a acordo de cooperação com um dos maiores importadores chineses de produtos florestais [recurso eletrónico]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-osotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

19. A empresa chinesa está pronta a aumentar as compras de madeira serrada bielorrussa através da BUTB [recurso eletrónico]. - 2023.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorussskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023/>

20. A BUTB espera aumentar o fornecimento de madeira serrada, óleos vegetais, carne e produtos lácteos à China [recurso eletrónico]. - 2023.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-560768-2023/>

[567273-2023/](#)

21. Um grande importador chinês pretende aumentar as compras de produtos de madeira serrada na BUTB [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitaj-skij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduksii-na-butb-571701-2023/>.

22. Osmolovsky: BUTB fornecerá apoio abrangente aos exportadores bielorrussos [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

23. A BUTB e a Embaixada da China identificaram prioridades para a cooperação na esfera comercial e económica [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-priority-vzaimodejstvia-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

24. Perspectivas de desenvolvimento do comércio de intercâmbio entre a Bielorrússia e a China discutidas no fórum empresarial em Xangai [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-i-kitaja-obsudili-na-business-forume-v-shanhae-597700-2023/>.

25. Centro de Comércio Ásia-Europa de Xinjiang para ajudar a impulsionar as exportações para a China através do BUTB [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszijskij-aziatsko-evropeiskij-torgovyi-tsentr-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>.

26. A China Forest Industry Corporation pretende expandir a cooperação com a BUTB [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>.

27. A Bielorrússia e a China discutiram as perspectivas de desenvolvimento do comércio de intercâmbio [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>.

28. A BUTB e a Associação de Comércio Florestal da China assinaram um memorando de cooperação [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-602012-2023/>

29. O novo corretor BUTB dedicar-se-á às entregas de mercadorias que substituem as importações provenientes da China [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyi-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>

30. A BUTB e a administração chinesa de Shenyang concordaram em cooperar no comércio de divisas [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoi-torgovli-606169-2023/>

31. A BUTB iniciou a cooperação com uma importante plataforma comercial chinesa [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicchat-s-krupnoi-kitajskoj-torgovoi-platfornoi-612305-2024/>

32. BUTB expande o leque de compradores de madeira serrada da China [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

33. O maior comprador estrangeiro de madeira serrada na BUTB está pronto para expandir os negócios na Bielorrússia [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshijinostrannij-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-business-v-belarusi-610932-2024/>

34. Início do fornecimento de madeira serrada à República da Coreia através da BUTB [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

35. Os bens dos fabricantes de Singapura serão apresentados pela primeira vez no leilão BUTB [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

36. As empresas de oito países fazem acordos específicos sobre o BUTB [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

37. A BUTB acredita o primeiro corretor em Singapura [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervo-gobroker-v-singapore-613819-2024>

38. Zalessky, B. Sobre o curso da cooperação. Especificidades da interação da Bielorrússia com os países asiáticos / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 120 c.

39. Os fornecimentos de matérias-primas têxteis da Turquia começaram a ser realizados através da plataforma BUTB [Recurso eletrônico]. - 2023.- URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjia-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

40. A BUTB pretende aumentar o número de empresas acreditadas do Paquistão [recurso eletrônico]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>

41. A BUTB espera atrair fornecedores do Paquistão para a plataforma de substituição de importações [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-privlech-na-ploschadku-importozameshenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>.

42. A Embaixada dos EAU ajudará a BUTB a desenvolver o comércio de intercâmbio com os países do Médio Oriente [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstvie-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>.

43. A Bielorrússia planeia aumentar as exportações para África pelo menos 2,5 vezes em 2024 [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>.

44. As bolsas de mercadorias da Bielorrússia e do Egito concordaram em desenvolver a cooperação [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhibelarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sofrudnichestvo-599879-2023/>.

45. A BUTB planeia organizar o fornecimento de produtos agrícolas bielorrussos à Nigéria [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavkibelorusskoj-selhozproduktsii-v-nigeriju-615084-2024/>.

46. A BUTB apresentou oportunidades de comércio de câmbio à comunidade empresarial etíope [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnostibirzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>.

47. O volume de negócios do comércio de divisas da Bielorrússia e do Uzbequistão em 2023 aumentou 17 vezes [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborotbelarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>.

48. A BUTB registou a primeira transação de venda de açúcar ao Uzbequistão [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>.

49. Sete corretores BUTB acreditados na Bolsa de Mercadorias da República do Usbequistão [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalisna-uzbekskej-respublikanskej-tovarno-svri-voj-birzhe-561922-2023/>.

50. Os produtores de fios uzbeques concluíram os primeiros negócios na plataforma BUTB [Recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-priazhi->

[zakljuchili- pervve-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/](https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024/)

51. Metalurgia, agricultura e indústria ligeira. A BUTB delineou as direcções de cooperação com as empresas uzbeques [recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024/>

52. As embaixadas do BUTB e do Quirguizistão chegaram a acordo sobre a cooperação [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnicestve-609545-2024/>.

53. A BUTB e a Agência Nacional de Investimento do Quirguizistão chegaram a acordo sobre a cooperação [recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.

54. Oportunidades de exportação da BUTB apresentadas na exposição internacional de construção no Azerbaijão [recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbajdzhane-594979-2023/>

55. Açúcar bielorrusso vendido pela primeira vez à Moldávia através da bolsa de valores [Recurso electrónico] - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervve-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

56. A empresa da Moldávia concluiu pela primeira vez um acordo na plataforma de bens industriais e de consumo BUTB [recurso electrónico]. - 2023- URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>.

57. Aquisição de produtos que substituem as importações no Tajiquistão pela primeira vez através do BUTB [recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervve-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

58. A BUTB e a plataforma ETS-Tender do Cazaquistão pretendem cooperar no domínio dos contratos públicos electrónicos [recurso electrónico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>.

59. Empresas de 23 países compram produtos bielorrussos na BUTB [Recurso electrónico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut->

belorusskie-tovary-na-butb-620798-2024

60. A BUTB irá cooperar com a Câmara de Comércio Bielorrússia-Itália [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoi-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>.

61. As empresas húngaras estão interessadas no intercâmbio comercial de produtos agrícolas com a Bielorrússia [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainterosovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusiju-615721-2024/>.

62. Manteiga bielorrussa realizada pela primeira vez na Sérvia através do BUTB [recurso eletrônico]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>.

63. O montante das transacções das empresas turcas no BUTB em 2023 quase triplicou [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vvyroslo-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

64. A BUTB participou na exposição alimentar na China [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

65. A BUTB planeia aumentar o fornecimento de metais e produtos metálicos da China [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-avelichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaia-620557-2024/>

66. A empresa chinesa realizou pela primeira vez produtos através do serviço de substituição de importações BUTB [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriyatje-vpervye-realizovalo-produksiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>

67. Plataforma BUTB interessada em fabricantes de máquinas e equipamentos da China [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainterosovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovaniya-iz-kitaia-630456-2024/>

68. O novo corretor BUTB facilitará a exportação de mercadorias bielorrussas para os países do arco distante [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvj-broker-butb-posodeistvuuet-eksportu-beloruskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

69. O montante das transacções das empresas chinesas na BUTB no primeiro trimestre aumentou 7,5 vezes para 56,3 milhões de dólares [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij->

[na-butb-v-i-kvartale-voztrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/](https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteressovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/)

70. A Mongólia está interessada em importar farinha e produtos lácteos da Bielorrússia [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteressovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>

70. BUTB conta com a ativação do comércio de intercâmbio com o Turquemenistão [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

71. A Câmara de Comércio e Indústria do Quirguizistão promoverá o desenvolvimento do comércio de intercâmbio com a Bielorrússia [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kvrgvzstana-budet-sodeistvovat-razvitiu-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

72. Corretor acreditado BUTB no Cazaquistão [Recurso eletrônico]. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

73. Zaleskii, B. Realização do potencial económico em condições de turbulência mundial / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 100 c.

74. A BUTB considera a acreditação de um corretor no Egito [recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

75. O corretor BUTB no Egito fornecerá bens bielorrussos ao Norte de África [recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

76. A BUTB simplificará o acesso das empresas egípcias ao mercado da Bielorrússia [recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

77. A BUTB pretende desenvolver o comércio de produtos agrícolas com a Argélia [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsiei-s-alzhirom-630079-2024/>

78. A BUTB está a trabalhar na participação de empresas da Tanzânia no comércio de divisas [recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

79. O excedente do comércio externo do BUTB desde o início do ano totalizou 138 milhões de dólares [recurso eletrônico]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej->

[torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024](#)

80. A BUTB ajudará os produtores chineses de fibras sintéticas a entrar no mercado bielorrusso [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vviti-na-beloruskij-rynok-652563-2024>

81. As ferramentas electrónicas BUTB são apresentadas na EXPO "China-Eurásia" [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

82. Os produtores chineses de alumínio estão prontos para entrar no mercado de câmbio da Bielorrússia [recurso eletrônico]. - 2024.- URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aluminiya-gotovy-vviti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>

83. As oportunidades de exportação de BUTB são apresentadas no fórum internacional na China [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forum-v-kitae-658306-2024/>

84. Está prevista a realização de um grande lote de celulose bielorrussa para exportação através da BUTB [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-beloruskoj-tselljulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

85. Zalesky, B. Pontos de crescimento da economia bielorrussa na dinâmica dos desafios globais / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 72 c.

86. As bolsas de mercadorias da Bielorrússia e da Mongólia planeiam cooperar no comércio de produtos agrícolas [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

87. A Mongólia começou a comprar produtos lácteos bielorrussos na bolsa de valores [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-beloruskiju-molochnuju-produksiju-na-birzhevnyh-torgah-634389-2024/>

88. A BUTB irá expandir a cooperação com as empresas mongóis [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

89. Os importadores de produtos florestais da República da Coreia estão interessados na cooperação com a BUTB [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduksii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

90. O Vietname juntou-se à lista de compradores de leite seco da Bielorrússia através da BUTB [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vietnam-popolnil-spisok-pokupatelej>

[beloruskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/](https://belta.by/economics/view/beloruskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/)

91. Os produtos lácteos bielorrussos foram vendidos pela primeira vez à Jordânia através da BUTB [Recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskuju-molochnuju-produktsiju-vpervve-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-20247/>.

92. Uma empresa dos EAU comprou aditivos alimentares bielorrussos pela primeira vez na BUTB [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oe-vpervve-kupila-beloruskie-kormovve-dobavki-na-butb-644906-2024/>

93. As empresas dos EAU estão prontas para aumentar as compras de leite em pó na BUTB [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oe-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

94. Zalessky, B. O potencial para aumentar a cooperação económica entre a Bielorrússia e os países do arco distante / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.

95. Na BUTB, a empresa-presidente da Turquia concluiu pela primeira vez um acordo para comprar açúcar bielorrusso [recurso eletrônico]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-beloruskogo-sahara-640235-2024/>

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compre os seus livros mais rápido e diretamente na internet, em uma das livrarias on-line com o maior crescimento no mundo! Produção que protege o meio ambiente através das tecnologias de impressão sob demanda.

Compre os seus livros on-line em
www.morebooks.shop



info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY